

# Sanathana Sarathi



PROSINAC 2010.

# Sanathana Sarathi

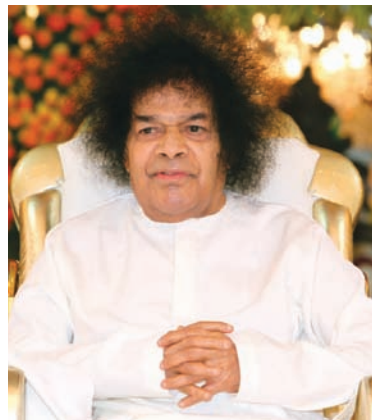
Posvećeno moralnom i duhovnom uzdignuću čovječanstva kroz

ISTINU • ISPRAVNO DJELOVANJE • MIR • LJUBAV • NENASILJE

PROSINAC, 2010.

SATHYA SAI  
SREDIŠNJE  
VIJEĆE  
HRVATSKE  
ZAGREB,  
ŠUBIĆEVA 20

„Ako u braku nema jedinstva  
i sklada, uzaludno je provoditi  
duhovne vježbe kao što su:  
ponavljanje Božjeg imena - japa,  
meditacija - dhyāna, i sl.  
Kada supruga slijedi svoga muža i  
kada on slijedi nju, u obitelji vlada  
velika sreća. Težite postići takvo  
jedinstvo i sklad u svojoj obitelji.  
Tada će cijeli vaš život biti  
sretan i miran, bez ikakvih briga.“



## SADRŽAJ

**Glavni urednik**  
**Sai nakladništva:**  
Ranko Milić

**Zamjenik glavnog urednika**  
**Sai nakladništva:**  
David Martinčić

**Odgovorna urednica**  
**redakcije**  
**Sanathana Sarathi:**  
Vesna Ćuk

**Prevoditeljice:**  
Jarmila Hanuška  
Nada Đureković

**Lektor:**  
Vladimir Prašin

**Grafička urednica:**  
Melita Kravat

**Stručni suradnik:**  
Adriano Bratović

- Cilj obrazovanja je karakter .....5
- Veselje i veličanstvenost obilježile su proslavu  
Bhagavānovog rođendana .....9
- Studenti trebaju naučiti biti samopožrtvovalni  
i postići samoostvarenje .....21
- Predsjednica naglašava potrebu za davanjem  
većih ovlasti ženama .....25
- Kardiolog svih kardiologa .....29
- Proslave u Prasanthi Nilayamu.....31
- Chinna katha – Doživljaj Božje milosti .....40

### Official Websites of Prasanthi Nilayam

Sri Sathya Sai Central Trust: [www.srisathyasai.org.in](http://www.srisathyasai.org.in)  
Sri Sathya Sai Sadhana Trust, Publications Division: [www.sssbpt.org](http://www.sssbpt.org)  
Radio Sai Global Harmony: [www.radiosai.org](http://www.radiosai.org)  
Sri Sathya Sai Easwaramma Women's Welfare Trust: [www.ewwt.org.in](http://www.ewwt.org.in)  
Bal Vikas Wing of Sri Sathya Sai Organisation, India: <http://sssbalvikas.org/>





# CILJ OBRAZOVANJA JE KARAKTER

## ČISTO SRCE JE BOŽJI HRAM

Studenti, utjelovljenja ljubavi!

Svi vi želite da Svami kaže barem nekoliko riječi. Mislite: “Kako bi bilo lijepo kada bi Svami govorio nekoliko minuta.” Ali, ovoga puta ne želim se puno baviti sadašnjim sustavom obrazovanja.

*U ovoj zemlji Bhārati rođene su mnoge plemenite žene, poput Sāvitrī koja je svoga mrtvog muža vratila natrag u život. Chandramati je ugasila veliki požar snagom istine. Sītā je dokazala svoju nevinost tako što je neozlijeđena prošla kroz plamteći oganj, a Damayanti je lovca nečistih namjera pretvorila u prah i pepeo snagom svojeg djevičanstva.*

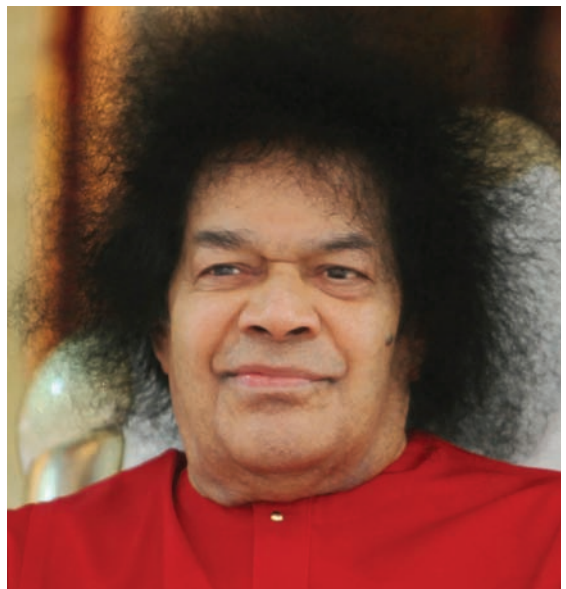
(stihovi na teluškom)

U početku, Chandramati je bila jako preplašena šumskim požarom koji je bjesnio oko nje. Zajedno s mužem i sinom bila je okružena plamenom koji se širio. Nitko nije mogao objasniti kako se dogodilo da su sve troje odjednom bili okruženi vatrenom stihijom. A zapravo, bila je to božanska igra. Konačno, kada je Chandramati upotrijebila svoju snagu istine i čistoće, vatra je ugašena u tren oka. Kao što je molila, spustio se pljusak. S jedne strane je bjesnila vatra, a s druge je

počela padati jaka kiša i, konačno, požar je bio potpuno ugašen.

### **Bhārata je zemlja u kojoj su rođene plemenite i uzorne žene**

Sāvitrī je također bila obdarena velikom snagom pokore i čistoće. Zaustavila je boga smrti Yamu u namjeri da njezinom mužu oduzme život. Prepirala se s Yamom govoreći: “Život žene ovisi o njezinom mužu, a njegov život ovisi o ženi. Jedno bez drugoga ne mogu živjeti. Zato, ako želiš uzeti život momemu mužu, uzmi i moj. Ili, poštedi njegov život. Mi ne možemo biti odvojeni jedno od



drugoga. Moja je osnovna dužnost da zaštitim život svoga muža.” Konačno, bog Yama je morao oživjeti Sāvitrīnog supruga. Postoji li zemlja ili dio svijeta u kojem još uvijek možete naći ženu poput Sāvitrī? A zapravo, takva božanska snaga skrivena je u svakom ljudskom biću. Čovjek treba otkriti tu snagu u svojoj nutринi i koristiti ju ne samo za sebe, nego i za druge.

U tim davnim vremenima žena je smatrala muža istinskim smislom svoga života i obrnuto. No, nažalost danas više nije tako. U ovoj svetoj zemlji Bhārati, mnoge su žene, poput Sāvitrī i Damayanti, provodile intenzivnu pokoru. Bile su to žene velike plemenitosti i čistoće. No, danas više ne nalazimo tako čestite žene.

### Jačajte jedinstvo i sklad u obitelji

Uzorna je i odana žena - *pativrata* ona koja smatra svoga muža - *pati* istinskom svrhom svoga života i potpuno se pouzdaje u njega. Ne svađa se s njim niti mu drsko ne odgovara i u njoj nema niti najmanjeg nedostatka. Ona nema sebičnih želja. Sve što čini za dobrobit je njezinog muža. Neće ni pogledati drugog muškarca, osim svoga supruga. Samo takva žena može se nazvati uzornom i vjernom - *pativrata*.

No, suvremene žene uglavnom nisu takve. Ne slušaju što im muževi govore. Kada žena dijeli nazore svoga supruga i kada joj je on uzor, a isto tako i ona njemu i kada oboje žive u slozi i skladu, čitava zemlja doživljava mir i napredak. Zbog nesloge između muža i žene i zbog razdora u obitelji, cijela zemlja izvrgnuta je nevoljama koje slijede jedna za drugom. Muž i žena trebali bi razviti savršeno međusobno razumijevanje i prilagoditi se jedno drugome. Kada žena poštuje naredbe

svoga muža, a muž ispunjava želje svoje žene, budućnost obitelji je sigurna i mirna. U suprotnom, obitelj će postati žrtvom velikih patnji i nevolja. Događa se da se i muž i žena ponašaju ispravno dok su u svomu domu. No, kada iziđu iz kuće, udovoljavaju svojim strastima i uživaju u svim vrstama poroka. To nije dobro. Ako između muža i žene nema jedinstva i sklada, duhovne aktivnosti kao što su meditacija i ponavljanje Božjeg imena – *japa* i *dhyāna* nemaju nikakvog smisla. Kada žena poštuje svoga muža i kada on poštuje nju, u obitelji vlada velika sreća. Težite tomu da postignete jedinstvo i sklad u obitelji. Tada će cijeli vaš život postati sretan i ispunjen mirom, bez ikakvih briga, ma što se dogodilo. Sve svoje brige stvarate sami. One vam nisu dane od Boga. Bog se ne nalazi na nekom udaljenom mjestu. On vam je prirodan i nalazi se u vama. Nepokolebljivo vjerujte u ovu istinu. Tada će biti sretan ne samo pojedinac, nego će sreća zasjati u cijelom društvu. Čisto srce je Božji hram. Zato njegujte ljubav u svojim srcima. Tada ćete u životu postići sve.

Kada muž i žena imaju iste nazore i iste nakane, u obitelji će vladati mir i sreća. *Pativrata* je žena koja ne razmišlja ni o čemu i ni o komu osim o svojem mužu. Žena koja u životu tako nepokolebljivo vjeruje svojem suprugu može postići sve. Kada muž i žena idu različitim putovima, tada u obitelji nema sreće ni mira. Ne dopustite svom umu da vrluda ovamo-onamo. Potpuno se usredotočite na Boga. Kontemplacija o Bogu osnova je za postizanje jedinstva i sklada u obitelji. Kada se žena moli Bogu, suprug će postati dobar čovjek.

Nekada davno, plemenite žene poput Sīte i Damayanti bile su predane i potpuno usmjerene jednomu cilju, svojim muževima.



Sītā je bila zatočena na Lanki deset mjeseci. No, nikada i nijednom nije pogledala u lice muškarcu. Čitavo to vrijeme provela je u promišljanju o Rāmi, sjedeći ispod drveta u perivoju Aśoka. Nikuda nije izlazila. Budući da je bila tako uzvišena i čista, mogla je dokazati svoju nevinost na testu prolaženja kroz vatru – *agni parikṣa*. Uzorna žena – *pativrata* koja u potpunosti poštuje zapovjedi svoga muža može učiniti sve. Ako mužu priprema hranu sa slanom morskom vodom, voda će se pretvoriti u slatku.

### Bog prožima sva bića

Bog je jedan jedini. On je stanovnik vašega srca. Ako neprestano promišljate o Njemu i vi ćete postati Bog. Koga god sretnete, smatrajte da je božansko utjelovljenje. Samo na taj način možete doživjeti načelo božanskosti. S druge strane, ako slijedite hirove uma i besciljno lutate ovamo-onamo, što ćete time postići? Na putu do koledža, zašto biste tratili vrijeme na isprazna ogovaranja? Usmjerite svoj um na cilj zbog kojega ste došli. Obavljajte poslove bez ulaženja u nepotrebne kontakte. Izvršavajte svoje dužnosti prema obitelji. U tomu nema ništa loše. Nitko od vas ne traži da prestanete ispunjavati svjetovne obveze. Živite u svijetu i obavljajte svoje dužnosti. No, u srcu čuvajte božanske osjećaje kao najveće blago.

Mnogi ljudi obilaze hodočasnička mjesta kao što su Bandrinath, Amarnath, Kedarnath, Bhandrachalam, Tirupati i druga, u potrazi za Bogom. Misle da Ga mogu naći na takvim mjestima. O, ludi čovječe! Bog nije tamo, On nije negdje drugdje. U stvari, vi sâmi ste Bog. Bog je prisutan u svemu. On je jedan jedini i nalazi se kamo god pogledate i gdje god Ga tražite. On je u vama, s vama, iznad vas i



ispod vas. Bog nadilazi rođenje i smrt i prožima svako biće u obliku *ātmana*. Prisutan je u svim ljudima od rođenja do smrti. Isti taj Bog prisutan je i u mravima, komarcima, pticama, divljim zvijerima i pitomim životinjama. Zato se ne opterećujte tražeći Ga na sve strane.

Dokle god vam pogled seže, Bog je tamo. Koga god sretnete, Bog je u njemu. Iako vam se čini da Ga vidite u različitim oblicima, svi oblici su Njegovi. To je razlog zbog kojega Vede objavljuju: “Kozmičko biće ima tisuće glava, očiju i nogu – *sahasraśirśa puruṣa sahasrakṣa sahasrapada*.” Dok sjedite i pokušavate meditirati, vaš um luta na sve strane. Ne smijete dozvoliti vrludanje uma. Držite ga mirnim i postojanim. Koncentrirajte se na zvuk OM. To će vam pomoći da zaboravite na sve drugo.

S obzirom da ste svi mladi, želim naglasiti jednu stvar. Ne stvarajte suprotnosti i razlike među sobom. Prepirke i polemike dovode do mnogih nevolja. Danas se neki ljudi žene ne jednom, ne dvaput, ne triput, nego čak i četiri puta. To nije dobro. To je znak kolebljivog uma. Usmjerite svoj um jednom cilju. Ako vas netko naljuti, nemojte se s njim svađati. Shvatite da sukobima i svađama nanosite



štetu samima sebi. Kontrolirajte svoje misli. To je vrlina istinski obrazovane osobe. To je ono što se naziva *educare*. Uz obrazovanje trebate steći i *educare*. Kada imate *educare*, imat ćete i sve drugo, zdravlje, sreću, mir i napredak. Želim da to svi razumijete. Sve će postati dobro kada pročistite svoja srca. Ukoliko to još niste učinili, od danas pa nadalje idite ispravnim putem. Ako vas netko pokuša odvesti na krivi put, ne osvrćite se na njega. Kada vam takva osoba dođe i pokuša razgovarati s vama, nemojte ni pogledati njezino lice. Ne obazirite se i otidite svojim putem.

### **Mladi trebaju širiti jedinstvo i solidarnost**

Studenti u svemu trebaju biti jedinstveni. No, danas, jedinstvo je potpuno nestalo. Umjesto toga, u porastu je neprijateljstvo. Trebate postići jedinstvo. Kada jedan student dobije odlične ocjene, ostali postaju ljubomorni. To nije dobro, jer ljubomora potiče mržnju. Ako politika uđe u obrazovne ustanove, uslijedit će daljnje podjele. Zato svi studenti trebaju živjeti jedinstveno i solidarno.

Nažalost, današnja mladež nije jedinstvena. Prije svega, mladi se trebaju iskazati u pomaganju jedni drugima. Cilj obrazovanja je karakter. Ako vam je karakter dobar, možete postići sve u životu. Možda mislite da ste stekli ugled i dobar glas time što ste dobili zlatne medalje i postigli odlične ocjene. No, ako nemate karaktera, sva ta akademska postignuća samo su slovo na papiru. Od neprocjenjive je važnosti da steknete dobar karakter i da ga čuvate. Samo takva osoba je stvarno učena i obrazovana.

Kada je Rāvāna oteo Sītu i vodio ju na Lan-ku, ona je sav svoj nakit stavila u zavežljaj, a

zatim pustila da joj on usput ispadne i padne na planini. U potrazi za Sītom, Sugriva je pokazao taj zavežljaj Rāmi i Lakšmani. Rāmā je tražio od Lakšmane da pogleda nakit i kaže da li on pripada Sīti. Lakšmana je odgovorio: “Brate! Nikada nisam vidio Sītino lice i zato ne znam jesu li to njezine ogrlice. Mogu prepoznati jedino ukrase za gležnjeve jer sam samo njih vidio kada sam se svakoga dana klanjao njezinim stopalima u znak štovanja.”

Sītā, Rāmā i Lakšmana živjeli su zajedno u šumi gotovo 14 godina. No, kroz sve to vrijeme Lakšmana nije ni jednom pogledao Sītino lice. Kako li je samo imao čisto srce! Svaki puta kada je razgovarao sa Sītom, činio je to spuštenu pogleda i sagnute glave. S obzirom da je bio tako plemenit, uživao je u bogatstvu Rāmine neposredne blizine. Kada je Lakšmana na bojnopolju izgubio svijest, Rāmā je rekao: “Ako bih tražio, mogao bih naći ženu poput Sīte, ali ne i brata kakav je Lakšmana. Mogu podnijeti odvojenost od Sīte, ali ne i od Lakšmane.” Toliko je jaka bila spona ljubavi između Rāme i njegovog brata.

I studenti trebaju razviti takvo jedinstvo i smatrati sve svojom braćom i sestrama. Svi su ljudska bića. Svi su Božja djeca. Zato, živite u slozi i ne stvarajte među sobom nikakve razlike. To je moja današnja poruka vama.

Dijelovi Bhāgvanovog božanskog govora održanog 22. studenog 2010. u Prasanthi Nilayamu, prilikom dodjele diploma i medalja studentima Sri Sathya Sai Instituta za više obrazovanje i proslave 29. godišnjice Instituta (Convocation day).





*Poklonici okupljeni na Sri Sathya Sai Hill View stadionu, 23. studenog 2010.*

## VESELJE I VELIČANSTVENOST OBILJEŽILE SU PROSLAVU BHAGAVĀNOVOG ROĐENDANA

Mnoštvo poklonika slilo se u Prasanthi Nilayam iz svih dijelova svijeta kako bi iskazali svoje poštovanje Bhagavānu Sri Sathya Sai Babi povodom njegovog 85. rođendana i kako bi sudjelovali u devetodnevnoj proslavi koja je trajala od 15. do 23. studenog 2010. godine. Mnoga su zbivanja činila sastavni dio tih proslava dok je velik broj uvažениh gostiju stigao kako bi im prisustvovao. Među njima bila je predsjednica Indije, gospođa Pratibha



*Predsjednica Indije gđa. Pratibha Devisingh Patil  
i guverner države Andhra Pradesh  
Sri E.S.L. Narasimhan s Bhagāvanom  
u Sai Kulwant Hallu, Prasanthi Nilayam.*

Devisingh Patil; premijer Indije, dr. Manmohan Singh; ministar vanjskih poslova gospodin S. M. Krishna; ministar za područje teške industrije gospodin Vilasrao Deshmukh; ministar za područje energetike, gospodin Sushilkumar Shinde; ministar za područje metalurgije, gospodin Virbhadra Singh; upravitelj Punjaba i administrator za područje Chandigarh, gospodin Shivaj Patil; upravitelj države Andra Pradesh, gospodin E. S. L. Narasimhan; glavni ministar države Andhra Pradesh, gospodin K. Rosaia; glavni ministar države Karnataka, gospodin B. S. Yeddyurappa; predsjednik Tata grupe za područje industrije, gospodin Ratan Tata; predsjednik TVS kompanije za proizvodnju motora, dr. Venu Srinivasan; ministrica za područje turizma, informiranja i odnosa s javnošću u državni Andhra Pradesh, dr. J. Geeta Reddy; zamjenik glavnog ministra države Tamil Nadu, gospodin M. K. Stalin; bivši ministar države Maharashtra, gospodin Ashok Chavan i velik broj drugih uvažениh osoba.





*Premijer Indije Dr. Manmohan Singh s Bhagavānom  
u Prasanthi Nilayamu.*

Tijekom proslave organiziran je velik broj kulturnih i glazbenih programa. Pored studenata koji polaze Sri Sathya Sai institut za više obrazovanje i Sathya Sai Mirpuri glazbeni koledž, velik broj poznatih i uvaženih glazbenika i pjevača izveo je svoje programe. Među njima su bili Ustad Amjad i njegovi sinovi Ayaan Ali Khan i Amaan Ali Khan, gospodin Hariharan, gospodin Suresh Wadkar, gospodin Shankar Mahadevan, gospodin Sikkil Gurucharan, gospodin Abhishek Raghuram i pandit Ronu Majumdar.

Tijekom proslave Bhagavān je pokrenuo mnoge nove projekte. Među njima najznačajniji je bio Sri Sathya Sai Vidya Vahini, jedinstveni projekt kojim se milijunima djece osigurava obrazovanje temeljeno na ljudskim vrijednostima putem elektroničkih medija u suradnji s Tata Consultancy Services.

U okviru proslave Bhagavānovog rođendana, Sri Sathya Sai svjetska zaklada organizirala je 9. Sri Sathya Sai svjetsku konferenciju u dvorani Poornachandra, a Sri Sathya Sai organizacija iz Indije postavila je, u Sri Sathya

Sai međunarodnom centru za sport, izložbu o Sri Sathya Sai programu uključivanja sela koja je uključivala i paviljon u kojem su bile predstavljene aktivnosti služenja u prekomorskim zemljama.

Cijeli prostor Prasanthi Nilayama i okolno područje poprimilo je svečani izgled zahvaljujući prekrasnim ukrasima među kojima su bile šarene zastavice, veliki plakati s fotografijama Bhagavāna i porukama te prekrasno izrezbareni slavoluci dobrodošlice postavljeni na putovima ne samo u Prasanthi Nilayamu, već isto tako duž cijelog puta od Sri Sathya Sai

Prasanthi Nilayam željezničke postaje do ašrama Prasanthi Nilayam. Željeznička postaja isto je tako bila prekrasno ukrašena fotografijama i porukama Bhagavāna. Pored toga, Sri Sathya Sai seva organizacije iz mnogih država u Indiji postavile su, na području ašrama, replike poznatih svetišta iz njihovih država. Tu su se našli hram Bahai Lotus i Jama Masjid iz Delhija, hram Sri Ranganathaswamyja iz Tiruchirapallija u državi Tamil Nadu, hram Trayambakeshwar iz Nashika u državi Maharashtra, hram Somnath iz Veravala u državi Gujarat, hram Govindaji iz Impala u državi Manipura i hram Mahakaleswar iz Ujjaina u državi Madhya Pradesh. Posebni ukrasi sa zastavicama, lampašima, plakatima, trakama tkanine i cvjetnim uzorcima postavljeni su u Yajur mandiru, boravištu Bhagavāna i Sai Kulwant dvorani, mjestu održavanja proslave. Proslava samog rođendana, 23. studenog 2010.godine, održana je na Sri Sathya Sai Hill View stadionu koji je isto tako bio lijepo ukrašen. Zadivljujuće osvjetljenje hramova, ureda i zgrada, među



njima i Sai Kulwant dvorane i Yajur mandira, tijekom noći je predstavljalo prelijep prizor. Dva ogromna LED ekrana postavljena su u Sai Kulwant dvorani kako bi se poklonicima omogućilo da nesmetano mogu pratiti tijek događanja.

Provedene su opsežne pripreme za prihvat i smještaj stotina tisuća poklonika koji su pristizali u Prasanthi Nilayam da bi sudjelovali u toj svetoj proslavi. Besplatni obroci uključivali su doručak, ručak, poslijepodnevni čaj i večeru i posluživani su svim poklonicima od 15. do 24. studenog 2010. godine.



*Vjerski blagdan Rathotsavam održan je 18. studenog 2010.*

## RATHOTSAVAM

Sveta proslava Rathotsavam održava se svake godine 18. studenog i obilježava svečani početak proslave Bhagavānovog rođendana. Nakon toga slijedi Dan žena koji se obilježava 19. studenog, svečana podjela diploma studentima Instituta koja se održava 22. studenog, dok je vrhunac proslava samog rođendana, 23. studenog.

Ove se godine proslava održala na isti datum, odnosno 18. studenog i obavljena

je u ozračju velike predanosti i zanosa. Nakon što su svećenici iz mandira u dvorani za bhajane iskazali poštovanje kipovima Rāme, Lakšmana, Sīte i Hanumana kao i kipu samog Gospoda Krišne u dvorani za bhajane, kipovi su postavljeni na prekrasno ukrašene nosiljke i izneseni u velikoj povorci. Povorku su predvodile skupine za pjevanje Veda i bhajana koje čine studenti, a krenula je iz Sai Kulwant dvorane u 10.15 sati. Kada je stigla do Gopuram vrata, kip Gospoda Krišne postavljen je na lijepo ukrašenu kočiju dok su

kipove Rāme, Lakšmana, Sīte i Hanumana nosili dobrovoljci sevaci. Povorka se polako kretala do mjesta posljednjeg počivališta Pedda Venkama Rajua u selu Puttaparthi. U ovoj veličanstvenoj povorci nalazili su se glazbenici koji izvode nadaswaram, plesači narodnih plesova, pjevači Veda i studenti koji pjevaju bhajane. Seljani su se okupili u velikom broju da bi promatrali prolazak povorke. Velik broj poklonika razbijao je plodove kokosa ispred kipova i izvodio arati koji su im ponudili s izrazima velike predanosti. Kada

su stigli na mjesto posljednjeg počivališta, Kalya Mandapam, kočija s kipom Gospoda Krišne bila je zaustavljena i izveden je arati. Nosiljke, na kojima su se nalazili kipovi Rāme, Lakšmana, Sīte i Hanumana nošene su natrag u Sai Kulwant dvoranu, u 11 sati, u povorci koju su predvodile iste skupine studenata glazbenika, pjevača Veda i pjevača bhajana. Po povratku kipova u dvoranu za pjevanje bhajana završila je sveta proslava Rathotsavam.



## GLAZBENI I KULTURNI PROGRAMI

Blistavo društvo poznatih glazbenika izrazilo je svoje poštovanje Bhagavānu izvođenjem glazbenog programa tijekom proslave Njegovog 85. rođendana.

Prvu glazbenu izvedbu predstavio je majstor saroda, Usatad Amjal Ali Khan i njegova dva sina, Ayaan Ali Khan i Amaan Ali Khan, navečer, 15. studenog 2010. godine. Program je započeo u 19.15 sati nakon Bhagavānovog daršana u Sai Kulwant dvorani. Na početku je Ustad Amjad Ali Khan izveo solo točku za koju kaže da je bio posebno potaknut skladati ju za ovu svetu prigodu. Nakon toga je izveo dvije skladbe zajedno sa svoja dva sina. Cijeli program Sarod recitala predstavljao je ocean ritma i uživanja u melodiji te je zaokupio pozornost slušatelja tijekom 30 minuta. Po završetku programa Bhagavān je i blagoslovio Ustad Amjad Ali Khana, njegova dva sina i glazbenike koji su bili u njihovoj pratnji i poklonio im šalove.

Nakon toga je slijedio vokalni koncert glazbe iz Karnatake u izvedbi gospodina Abhishek Raghurama, mladog glazbenika iz Chennaija za kojega kažu da je jako talentiran. Gospodin Raghuram otpjevao je dvije klasične skladbe svojim izuzetnim sonornim glasom i zadivio slušateljstvo tijekom cijelih 30 minuta. Njegov koncert predstavljao je svečanost glazbe iz Karnatake. Po završetku koncerta Bhagavān je blagoslovio gospodina Raghurama i umjetnike koji su bili u njegovoj pratnji te im za uspomenu podijelio odjeću i predmete. Za gospodina Raghurama materijalizirao je zlatni lančić i Svojim božanskim rukama stavio mu ga oko vrata. Nakon što je svim okupljenim poklonicima u dvorani, podijeljen prasadam kojega je blagoslovio

Bhagavān, program je završio u 20.20 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.

Dva dobro poznata glazbenika iskazala su svoje poštovanje Bhagavānu izvođenjem glazbenog programa 17. studenog 2010. godine.

Prva glazbena izvedba bila je izvedba na flauti Pandita Ronu Majumdera koju je umjetnik započeo klasičnom skladbom, u 19.35 sati. Nakon toga je odsvirao poznati Mira bhajan 'Payoji Main Ne Ram Ratan Dhana Payo - Dobio sam blago u vidu Rāminog imena'. Na kraju je odsvirao bhajan kojeg je jako volio Mahatma Gandhi - 'Vaishnava Jana To Te Ne Kahive Peera Parayee Jane Re - Onaj tko suosjeća s boli drugih istinski je poklonik Višna'. Bio je to predivan i zanimljiv recital koji je držao slušatelje u zanosu duže od pola sata. Po završetku izvedbe, Bhagavān je blagoslovio umjetnika i za uspomenu mu poklonio šal, odjeću i predmete. Slične je poklone podijelio i umjetnicima koji su bili u glazbenoj pratnji.

Druga glazbena izvedba bio je recital vokalne glazbe iz Karnatake u izvedbi gospodina Sikkil Gurucharana koji je sjajno započeo kirtanom kojeg je skladao Thyagaraja ,nakon čega je slijedio zanimljiv recital na tamilskom. Posljednja skladba bila je posvećena božanskoj slavi Bhagavāna što je osiguralo prekrasan završetak koncerta. Po završetku izvedbe, Bhagavān je blagoslovio umjetnika i za uspomenu mu poklonio šal, odjeću i predmete kao i umjetnicima koji su bili u pratnji. Nakon podjele prasadama svima okupljenima, program je završio u 20.30 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.





*U sklopu proslave Bhagavānovih rođendanskih svečanosti, učenici Sri Sathya Sai Primary School /osnovne škole/ iz Prasanthi Nilayama prikazali su izvrsnu predstavu, 18. studenog 2010.*

## **PREDSTAVA: SAI AVATAR**

U okviru proslave 85. rođendana Bhagavāna polaznici iz Sri Sathya Sai osnovne škole iz Prasanthi Nilayama izveli su navečer 18. studenog 2010. godine prekrasnu predstavu pod nazivom 'Sai avatar'. Djeca su u velikoj povorci predvodila Bhagavāna pri Njegovom dolasku u Sai Kulwant dvoranu, mjesto na kojem će se održati predstava. U dvoranu su stigli u 18.40 sati. Povorku je predvodila glazbena skupina iz osnovne škole, a slijedili su plesači bhanga plesa i skupina studenata koji pjevaju Vede. Kada se Bhagavān uvezao u dvoranu, studenti, odjeveni u prekrasnu odjeću, poredali su se uzduž obje strane puta kojim će proći, izrazili su Mu dobrodošlicu s puno poštovanja. Bhagavāna su do pozornice dopratila dva studenata koji su nosili šarene kišobrane i skupina koja pleše bhanga plesove. U međuvremenu je putem razglasa uključena prekrasna glazba kojom se iskazivala dobrodošlica Bhagavānu. Predstava je započela kada se Bhagavān smjestio na pozornici. Prikazala je Bhagavānova učenja o

jedinstvu svih religija kroz predstavljanje učenja proroka i svetaca svih najvažnijih religija svijeta. Prikazujući priču o Upamanyju i razgovor Uddhave s gopikama u Brindavanu, predstava je naglasila put predanosti - bhakti kao najlakši put za spasenje čovjeka. Protkana prekrasnim pjesmama i izvrsnim plesovima u izvedbi studenata te potpomognuta inovativnim korištenjem video prezentacija određenih prizora i događanja o kojima se radi u predstavi, predstava je postigla velik uspjeh.

Dobra koreografija, odlični kostimi i maska samo su doprinijeli ljepoti predstave. Izvedba koja je započela u 19 sati, završila je u 19.50 sati prelijepom pjesmom u slavu Bhagavāna. Po završetku predstave Bhagavān je blagoslovio studente te im pružio izuzetnu priliku vremenski dužeg fotografiranja s Njim i podijelio im odjeću. Program je završio u 20.10 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna, a svima okupljenima podijeljen je prasadam kojega je blagoslovio Bhagavān.

## **DEVETA SRI SATHYA SAI SVJETSKA KONFERENCIJA**

9. svjetska konferencija Sri Sathya Sai međunarodne organizacije održana je u dvorani Poornachandra u Prasanthi Nilayamu 20. i 21. studenog 2010. godine kao sastavni dio proslave Bhagavānovog 85. rođendana. Tema Konferencije bila je 'Sai idealan ljudski život - Sai idealna duhovna organizacija'. Sri Sathya Sai međunarodnu organizaciju predstavlja 126 zemalja i podijeljena je u devet





*Jedna od sekcija delegata na 9. Svjetskoj konferenciji Sri Sathya Sai međunarodne organizacije održane u Poornachandra dvorani, 20. i 21. studenog 2010.*

zona. Oko 450 delegata iz 78 prekomorskih zemalja sudjelovalo je u radu Konferencije.

Program je započeo uvodnim obraćanjem i izrazima dobrodošlice koje je uputio dr. Michael Goldstein, predsjednik Sri Sathya Sai svjetske zaklade i Prasanthi vijeća. Dr. Goldstein naglasio je kako je svrha ljudskog života ostvarenje samoga sebe. Navodeći primjer Mahatme Gandhija, dr. Goldstein je objasnio okupljenima na koji je način Gandhi potaknuo milijune ljudi da se zauzmu za opće dobro. Svoj poticajni govor završio je porukom Bhagavāna Babe 'Budi, čini i govori'.

Sljedeći govornik bio je prof. David Gries, predsjednik Zone 1 u Sri Sathya Sai organizaciji iz prekomorskih zemalja i stručnjak za web stranice koji je izradio web stranicu Međunarodne Sathya Sai organizacije. Predložio je kako bi sudionici Konferencije trebali raspraviti o značajkama Organizacije, pravilima i smjernicama za članove Organizacije i načine kako poboljšati poimanje javnosti o Organizaciji.

Zadnji govornik uvodnog sastanka bio je dr. Narendranath Reddy, ravnatelj Sri Sathya Sai svjetske zaklade i predsjednik Sri Sathya Sai međunarodnog medicinskog odbora. Govornik je na lijep način objasnio što znači akronim www - work, worship i wisdom odnosno rad, štovanje i mudrost, što su tri glavna puta koja vode do ostvarenja samoga sebe. Dr. Reddy završio je svoj poticajni govor porukom da bi svatko trebao provoditi nesebično služenje, imajući na umu da je izvor, put i cilj božanska ljubav i da služenje provodi Bog te da je namijenjeno Bogu.

Nakon toga su slijedili studijski kružoci u kojima su raspravljane teme kao što su očekivanja Sai idealne duhovne organizacije, što iz toga možemo dobiti i kako tomu možemo doprinijeti, zatim o jedinstvenosti Sai organizacija, značajkama Sai idealne duhovne organizacije te pravilima i smjernicama Organizacije.

Drugi dan Konferencije otvorili su govori dvojice govornika. Prvi je govornik bio gospodin Leonardo Gutter, član Prasanthi vijeća. On je naglasio potrebu jedinstva Organizacije i rekao je kako članovi imaju dvije vrste odgovornosti. Prva je sa pojačaju svoju osobnu duhovnu praksu – sādhanā, a druga da šire poruku Bhagavāna Babe o čistoj ljubavi.

Drugi govornik, dr. William Harvey, član Prasanthi vijeća, usredotočio se u svojem govoru na um koji je ključ za vezanost ili oslobođenje. Primijetio je kako trebamo ovladati svojim umom i postati njegovi gospodari (igra riječi u engleskom jeziku - master the mind and become mastermind). Isto tako je





*Bhagavān je posjetio izložbu Sri Sathya Sai Village Integrated Programme /Program cjelovitog zbrinjavanja sela/ održanu u Sri Sathya Sai međunarodnom sportskom centru, 16. studenog 2010.*

naveo kako Bhagavān Baba navodi abecedu života pri čemu 'ABC' znači 'Always Be Careful, Content' - uvijek budi pažljiv i zadovoljan' i dodao kako 'DEFG' određuje 'Do Not Ever Forget God' - nikada ne zaboravite na Boga'.

Nakon ta dva govora studijski su kružoci nastavili s radom. Voditelji skupina u okviru studijskih kružoka predstavili su ideje i prijedloge koje su dali delegati. Svi su studijski kružoci zajednički zaključili kako je primjena učenja Sathya Saija dovela do društva koje je sretno i napredno. U tom je smislu naglašeno kako je u Indoneziji sâm predsjednik prepoznao i priznao društveni doprinos Sri Sathya Sai škola i dao je nalog da se u svim školama u Indoneziji provede obuka te da se ugradi sustav Sathya Sai edukacije koji uključuje Edukaciju o ljudskim vrijednostima i Edukaciju kroz ljudske vrijednosti.

U završnim napomenama dr. Goldstein je rekao kako je Sai organizacija stvorena da bi pojedinac mogao spoznati svoju prirodenu

božanskost kroz duhovnu transformaciju. Kako bismo ostvarili taj cilj, trebali bismo postati uzorima i upaliti svjetiljku ljubavi u svačijem srcu.

## **IZLOŽBA O AKTIVNOSTIMA SLUŽENJA**

Povodom proslave 85. rođendana Bhagavāna u Prasanthi Nilayamu je od 15. do 24. studenog postavljena izložba u Sri Sathya Sai međunarodnom centru za sport (natkrivenom stadionu). Izložba je prikazala aktivnosti služenja Sri Sathya Sai seva organizacija iz različitih država u Indiji koje se provode u okviru Sri Sathya Sai programa uključivanja sela i aktivnosti služenja koje su provele različite Sai organizacije iz prekomorskih zemalja. Bhagavān je 16. studenog 2010. godine došao razgledati izložbu. Izložba je bila postavljena tako da je svaka od država iz Indije imala jedan paviljon u kojem su prikazali svoje aktivnosti nesebičnog služenja u području zdravstvene zaštite, obrazovanja, sadnje drveća, grama seve, narayana seve, pomoći u saniranju posljedica poplava, postupanjem u slučaju nepogoda i tomu slično.

Bio je postavljen i poseban paviljon Grupe za područje tehnologije gdje je prikazan organski način uzgoja voća i povrća, zatim kuće koje su ekonomične u odnosu na potrošnju energije, načini pročišćavanja vode, načini korištenja solarne energije, korištenje energije bioplina i tomu slično.

Paviljon prekomorskih zemalja predstavio je aktivnosti koje su provele prekomorske zemlje kao što su medicinski kampovi, pomoć u slučaju nepogoda, projekti opskrbe vodom, zdravstvena zaštita i tomu slično.



Tijekom održavanja izložbe, svakoga su dana organizirani glazbeni i kulturni programi koji su predstavili kulturno nasljeđe različitih država u Indiji. Izložba je izazvala veliko zanimanje poklonika koji su ju svakoga dana posjećivali u velikom broju. Posjet izložbi bio je izuzetan doživljaj koji je prikazao rad što se provodi u okviru Sai organizacije.

## PROSLAVA BHAGAVĀNOVOG ROĐENDANA

Proslava Bhagavānovog 85. rođendana održana je na Sathya Sai Hill View stadionu koji je za tu svečanu prigodu bio primjerno ukrašen. Dok su zastave raznih zemalja vijorile na prečkama ograda na galeriji, velik broj Bhagavānovih fotografija s njegovim najpoznatijim porukama ukrašavalo je zidove galerije cijelog stadiona. Prekrasno izrađena vrata namijenjena dobrodošlici postavljena

su na zapadnom dijelu stadiona na kojem je bilo ispisano '85 godina ljubavi' čime je naglašeno značenje veličanstvenog događaja. *Santhi Vedika* izgledala je prekrasno s izuzetno lijepim rezbarijama posvuda naokolo i cvjetnim ukrasima različitih oblika i boja koji su naglašavali ljepotu i privlačnost.

Organizatori su proveli opsežne pripreme kako bi se smjestilo veliko mnoštvo poklonika tako da je ulaz u stadion bio otvoren u 2 sata ujutro 23. studenog 2010. godine. Do 5 sati ujutro cijeli je stadion bio pun do posljednjeg mjesta. Veliki LED ekrani bili su postavljeni na vidljivim mjestima na stadionu kako bi se svim poklonicima omogućilo da nesmetano promatraju veličanstveni događaj. Pored velikog mnoštva okupljenih poklonika, velik broj uvažanih gostiju došao je da bi sudjelovao u proslavi. Među njima je bio ministar vanjskih poslova, gospodin S. M. Krishna; upravitelj države Andhra Pradesh, gospodin E. S. L.



*Bhagavān je prije podne, 23. studenog 2010., u zlatnoj kočiji, u procesiji stigao na Sri Sathya Sai Hill View stadion.*



Narasimhan; ravnatelj države Punjab te administrator za područje Chandigarha, gospodin Shivraj Patil; zamjenik ministra države Tamil Nadu, gospodin M. K. Stalin; ministar za područje energetike, gospodin Sushilkumar Shinde; ministar za područje metalurgije, gospodin Virbhadra Singh; ministar za područje teške industrije, gospodin Vilasrao Deshmukh; ministrica za područje turizma, informiranja i odnosa s javnošću pri vladi države Andhra Pradesh, dr. H. Geeta Reddy; predsjednik Tata Group za područje industrije, gospodin Ratan Tata; predsjednik TSV kompanije za motore, dr. Venu Srinivasan i mnogi drugi.

### **Bhagavān dolazi na Sri Sathya Sai Hill View stadion u zlatnoj kočiji**

Zbivanja vezana uz proslavu rođendana započela su u 8 sati pjevanjem Veda koje je trajalo sat vremena. Nakon toga je slijedila prezentacija gospodina Anil Kumara i studenata koji su pjesmom i riječju opisali slavu i poruku Avatara kali yuge, Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe. Nakon toga počelo je pjevanje bhajana u kojem je sudjelovalo i mnoštvo okupljenih poklonika koji su se pridružili s velikom predanošću, čime su cijeli stadion ispunili svetim vibracijama.

Odjeven u blistavu bijelu haljinu, Bhagavān je na stadion stigao u 11.25 sati stigao u velikoj povorci, u zlatnoj kočiji. Velik broj glazbenika, studenata koji pjevaju Vede i orkestara koji pripadaju raznim školama i koledžima činio je sastavni dio ove šarolike povorke. Velik broj poznatih pjevača otpjevali su lijepu pjesmu dobrodošlice 'Swagatam, Shubh Swagatam, Shubh Swagatam Bhagavān' kada je Bhagavān ulazio u stadion. Među pjevačima



*Bhagavān na lijepo ukrašenoj Santhi Vediki  
- Sri Sathya Sai Hill View stadion,  
23. studenog 2010.*

su bili gospodin Shankar Mahadevan, gospodin Hariharan, gospodin Suresh Wadkar, gospodin Sumeet Tappoo i drugi. Bhagavān je u 11.45 sati stigao do *Shanti Vedika*. Kada se Bhagavān smjestio na prekrasnom tronu smještenom na *Shanti Vedika*, pjevači su otpjevali pjesme koje su činile dva dijela, opisujući božansku slavu Bhagavāna i značenje proslave 85. rođendana. Program vokalne glazbe završio je poznatom pjesmom 'Mahaprana Deepam Sivam Sivam' koju je otpjevao gospodin Shankar Mahadevan. Kada je glazbeni program završio, nad stadionom je preletio helikopter i prosuo latice ruže, na opće oduševljenje svih okupljenih na stadionu.





*Sri Ratan Tata predstavio je Bhagavānu  
kompjutorske programe za pokretanje novog projekta  
"Sri Sathya Sai Vidya Vahini", 23. studenog 2010.*

### **Govori o slavi Bhagavāna**

Nakon glazbenog programa nekoliko je govornika izrazilo priznanje i zahvalu Bhagavānu na Njegovim izuzetnim humanitarnim projektima kojima je uklonio patnje velikog broja ljudi i na Njegovim duhovnim programima za moralni, etički i duhovni rast čovječanstva. Govornike je predstavio gospodin V. Srinivasan, predsjednik Sri Sathya Sai Seva organizacije u Indiji. Prvi govornik, koji je izrazio svoju zahvalnost Bhagavānu, bio je ministar vanjskih poslova, gospodin S. M. Krishna koji je visoko ocijenio posao kojega je obavio Bhagavān kako bi osigurao vodu Chennaiju te ruralnim područjima u mnogim dijelovima države Andhra Pradesh. Govoreći o duhovnim nastojanjima Bhagavāna, uvaženi je govornik je spomenuo kako je Bhagavān potaknuo milijune ljudi širom svijeta kako bi spasili svoje živote. Sljedeći govornik bio je

gospodin E. S. L. Narasimhan, upravitelj države Andhra Pradesh. Govoreći o Bhagavānu kao majci i ocu cjelokupnog čovječanstva, uvaženi je govornik izrazio svoju zahvalnost Bhagavānu i zamolio za Njegov blagoslov.

### **Pokretanje novih projekata**

Nakon toga je gospodin S. V. Giri, bivši prorektor Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanja, govorio o novom projektu 'Sri Sathya Sai Vidya Vahini' i zamolio je Bhagavāna da ga svečano pusti u rad. Govoreći o značenju projekta, gospodin Giri

je napomenuo kako danas 80% učeničke populacije u Indiji živi u ruralnim područjima i manja im je mogućnost za obrazovanje. Svrha projekta je da bi, djeci koja žive u ruralnim područjima, osigurao kvalitetno obrazovanje temeljeno na vrijednostima, poučavano od strane najboljih učitelja putem najmodernije tehnologije, u suradnji s Tata Consultancy Services. Nakon toga je dr. Ratan Tata, predsjednik Tata Group za područje industrije, ponudio potrebnu programsku podršku Bhagavānu koji je projekt pokrenuo pritiskom na gumb.

Na ovaj svečani dan pokrenute su i dvije nove inicijative koje je najavio gospodin V. Srinivasan. To su: Sai Net koji sadrži sve informacije o Sai organizaciji u Indiji kao integrirani sustav i digitalni arhiv koji će pokrivati sve aktivnosti Sri Sathya Sai seva organizacije. Također je najavljeno kako će u selima biti ponuđena besplatna hrana, a osigurat će





*Bhagavān je na prekrasno ukrašenoj Santhi Vediki pratio studentski glazbeni program "Prema Pravaham", uvečer, 23. studenog 2010.*

se i besplatne medicinske usluge koje će se pružati u Sri Sathya Sai pokretnoj bolnici.

### **Govori korisnika**

Nakon toga su slijedili govori nekih korisnika koji su stvarno osjetili dobrobit koja je proizašla iz humanitarnog rada Bhagavāna. Gradonačelnik Chennaija, dr. Subramaniam izrazio je zahvalnost Bhagavānu jer je osigurao pitku vodu ljudima Chennaija kao i na socijalnim programima za dobrobit stanovnika koje je provela Sai organizacija iz države Tamil Nadu u okviru programa Sri Sathya Sai uključivanja sela. Gospodin Suryanarayana Reddy iz okruga Istočni Godavari govorio je o opskrbi pitkom vodom u udaljenim područjima u kojima je Bhagavān izgradio spremnike za vodu i postavio cijevi. Gospodin Lakshman Bhai iz Rajkkota u Gujaratu opisao je kako je Bhagavān pomogao ljudima koji žive u Gujaratu nakon velikog potresa koji je

pogodio područje 2001. godine poslavši im hranu, žitarice, lijekove, odjeću i stvari potrebne za svakodnevnu upotrebu da bi ih podijelili ljudima koji su bili pogođeni potresom. Gospodin R. M. P. Rajendran iz sela u državi Tamil Nadu opisao je kako su Sai dobrovoljci pružili veliku pomoć ljudima nakon što je tsunami poharao velika obalna područja 26. prosinca 2004. godine.

Slijedeći govornik, gospodin Ravindranath Sahoo iz Odishe govorio je o poslu kojeg je obavila Sai organizacija Odishe u pružanju pomoći ljudima koje je pogodila razarajuća poplava 2008. godine. Izrazio je veliku zahvalnost Bhagavānu jer je izgradio 700 kuća za one koji su ih izgubili u poplavi.

Nakon njega govorio je gospodin Ijaz Ahmed, vozač taksija iz Bengaluru. Opisao je kako mu je spašen život kada su mu u Sri Sathya Sai super-specijalističkoj bolnici u Bengaluru besplatno obavili operaciju na srcu.



Posljednji govornik, gospodin Rangappa iz okruga Anatapur opisao je kako je Sri Sathya pokretna bolnica dijagnosticirala njegove poteškoće sa srcem i poslala ga u Sri Sathya Sai super-specijalističku bolnicu, Prasanthigram, gdje je u potpunosti izliječen. Jutarnji je program završio u 13.10 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.

## Prema Pravaham

Navečer je Sri Sathya Sai Hill View stadion predstavljao izuzetan prizor s blistavim svjetlima koja su obasjala cijeli stadion. Vrata u znak dobrodošlice koja su postavljena u zapadnom dijelu stadiona, kupala su se u svjetlosti raznih boja, a svi kipovi predstavnika raznih religija na Hanuman Hillu kao i veliki kip Hanumana na vrhu brda blistali su osvjetljavajući okolni prostor. Povrh toga su laserske zrake širile zelenu svijetlost zrakom. Blistavo osvjetljene okolne zgrade koje pripadaju Administrativnom bloku Instituta i Sanathana Samskruti muzeju činile su lijepu pozadinu. Osvjetljenje na zlatnim ukrasima urešenoj *Shanti Vedika* predstavljalo je zavidljivu prizor.

Bhagavān je na stigao stadion u 19.40 sati odjeven u blistavu žutu haljinu. Program je započeo u 19.45 sati, nakon što se Bhagavān smjestio na veličanstvenom tronu na *Shanti Vedika*. Program je bio prikladno nazvan 'Prema Pravaham - Bujica ljubavi' i predstavili su ga Bhgavānovi studenti, od kojih neki rade u različitim odjelima dok neki od njih još uvijek studiraju. Sastojao se od sedam pjesama, a svaka je od njih bila popraćena prikladnim vizualnim prikazom na tri velika LED ekrana koji su prezentaciju učinili uspješnom i zanimljivom. Prva je pjesma opisala Bhagavāna

kao Izvor božanske ljubavi, druga ga je opisala kao Veda Purushu i Utjelovljenje svih Veda, treća je naglasila Njegovu ulogu kao Učitelja svijeta. Isto tako, četvrta, peta i šesta pjesma opisale su ga kao Ocean suosjećanja, Onoga koji pomaže onima koji su u potrebi te kao Utjelovljenje božanske slave. Posljednja pjesma 'Tu Pyar Ka Sagar Hai' opisala je Bhagavāna kao Ocean ljubavi što je osiguralo najprimjereniju završnicu programa koji je bio ispunjen ljubavlju i predanošću, kao što su ga studenti s pravom i opisali kao program ljubavi, za ljubav i s ljubavlju.

Na kraju programa Bhagavān je blagoslovio studente koji su u njemu sudjelovali. Nakon toga izveden je veličanstven vatromet koji je osvijetlio cijelo nebo šarolikim iskrama svjetla. Program je završio u 20.50 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.

Tako je završila veličanstvena i svečana proslava Bhagavānovog 85. rođendana. Poklonici će uspomene na proslavu sasvim sigurno sačuvati za cijeli život.



## STUDENTI TREBAJU NAUČITI BITI SAMOPOŽRTVOVNI I POSTIĆI SAMOOSTVARENJE

*Ističući cjelovitost sustava obrazovanja na Sri Sathya Sai Institutu za više obrazovanje, premijer Indije dr. Manmohan Singh, kao počasni gost na svečanom obilježavanju 29. obljetnice Instituta, u svom je obraćanju prisutnima primijetio: "Vaše Sveučilište je relativno mlado, ali već se afirmiralo kao centar izvrsnosti. Ono što ga čini tako posebnim je to što otvara nove vidike, otkriva novi put prema naprijed i daje novu dimenziju traganju za znanjem. Da parafraziram Babine riječi, to nije samo mjesto na kojem se stječu diplome. Njegova je glavna svrha pomoći studentima da upoznaju same sebe i steknu samopouzdanje. Na taj način oni se uče samopožrtvovnosti i približavaju samospoznaji i samoostvarenju.*

Svečano obilježavanje 29. obljetnice postojanja i rada Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanje (koje je preraslo u Sveučilište) održano je u predivno ukrašenoj i blistavo sjajnoj Sai Kulwant dvorani u Prasanthi Nilayamu, 22. studenog 2010. godine. Svečana akademska povorka, predvođena limeonom glazbom Instituta, ušla je u dvoranu oko 11.00 sati. U povorci su bili uvaženi Rektor

Instituta Bhagavān Sri Sathya Sai Baba, premijer Indije dr. Manmohan Singh, prorektor prof. J. Shashidra Prasad i tri bivša prorektora koji su sada članovi Upravnog odbora, Zaklade i Akademskog vijeća Instituta. Ostali uglednici u svečanoj povorci bili su guverner države Andhra Pradesh Sri E.S.L. Narasimhan i prvi ministar te države Sri K. Rosaiah. Osim njih, mnoštvo uglednih gostiju prisu-



*Premijer Indije, Dr. Manmohan Singh, počasni gost na obilježavanju 29. obljetnice Sri Sathya Sai Instituta za više obrazovanje s Rektorom Instituta, Bhagavānom Sri Sathya Sai Babom u Sai Kulwant Hallu, Prasanthi Nilayam.*

*Desno od premijera je guverner države Andhre Pradesh, Sri E.S.L. Narasimhan.*



stvovalo je svečanoj akademiji. Među njima su bili guverner države Punjab koji je i upravitelj saveznog okruga Chandigarh Sri Shivraj Patil, prvi ministar države Karnataka Sri B. S. Yeddyurappa, savezni ministar industrije čelika Sri Virbhadra Singh, izaslanik prvog ministra države Tamil Nadu Sri M.K. Stalin, i predsjednik uprave Tata grupe, Sri Ratan Tata.

Na početku je tajnik Instituta izrazio dobrodošlicu počasnom gostu dr. Manmohanu Singh u i stavio mu cvjetni vijenac oko vrata. Događaji na svečanosti započeli su pjevanjem Veda koje je izvodila grupa studenata s Instituta. Nakon toga, na molbu prorektora, uvaženi Rektor proglasio je svečanost otvorenom i pritisnuo gumb za skidanje vela s natpisa "Svečano obilježavanje 29. obljetnice Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanje".

### **Prorektorov uvodni govor**

Prorektor, prof. J. Shashindhara Prasad, započeo je svoj govor srdačnom dobrodošlicom, upućenom počasnom gostu dr. Manmohanu Singh u, nazvavši ga jednim od najuglednijih akademika i najboljih ekonomista našeg vremena. Citirajući navode iz govora Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe, prorektor je ponovio da je cilj Instituta dati studentima takvo obrazovanje koje razvija i potiče njihovu inteligenciju, oblikuje i učvršćuje karakter i pročišćava njihove porive i emocije kako bi postali blistavi primjeri duhovne svjesnosti. Prorektor je dalje rekao da je Sai eksperiment izdržao probu vremena te da su studente koji su diplomirali, a koji nakon diplome odlaze s Instituta, poslodavci prepoznali kao ljude najvišeg integriteta, koji vode brigu o društvenoj zajednici i okolini koja ih okružuje, koji imaju osobine potrebne za vodstvo i vrline vođa te

kao ljude koje krasi radna etika, upravljanje vremenom, strpljivost i ustrajnost.

Govoreći o istraživačkom programu Instituta, prorektor je naveo da je Institut opredjeljen za provođenje istraživanja usmjerenih na društvo i njegovu dobrobit, kao i na širu zajednicu i njezine potrebe te ima u planu i dalje poticati i razvijati istraživačke potencijale, radne uvjete, sredstva i opremu. Završavajući govor, prorektor je molio Bhagavāna za blagoslov, kako bi svatko na Institutu najbolje što može igrao svoju ulogu, ma kako neznatna bila, u Njegovoj Božanskoj Misiji spašavanja svijeta.

### **Predstavljanje studenata koji su diplomirali i doktora znanosti uvaženom Rektor u**

Nakon prorektorovog uvodnog govora, nadzornik ispita na Institutu, Sri G.S. Srirangarajan, predstavio je studente koji su diplomirali uvaženom Rektor u koji im je predao nagrade i diplome. Nakon toga, oni su pred prorektorom položili uobičajenu prisegu. Zatim su objavljena imena dobitnika zlatnih medalja za izvrsnost u postizanju akademskih rezultata. Oni su dolazili jedan po jedan i primili svoje medalje iz ruku voljenog Rektora. Ukupno su podijeljene 23 medalje najboljim studentima. Uvaženi Rektor podijelio je i titule doktora znanosti sedmorici polaznika koji su završili doktorski studij.

### **Premijerov govor na svečanoj sjednici**

Počasni gost, dr. Manmohan Singh, pozdravio je Bhagavāna i čestitao Mu Njegov 85. rođendan, koji se, kako je rekao, poklapa sa svečanim obilježavanjem 29. obljetnice Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanje, što cijeloj svečanosti daje posebno značenje.



Spomenuvši svoj dolazak u Prasanthi Nilayam 1995. godine, kada je također bio počasni gost na svečanom obilježavanju obljetnice Instituta, uvaženi govornik primijetio je da su promjene koje su nastale u zadnjih 15 godina duboke i značajne te da je Prasanthi Nilayam postao međunarodno odredište u koje dolaze ljudi iz cijeloga svijeta. Pripadnici različitih rasa i kultura ovdje žive zajedno u slozi i jedinstvu, što odražava središnju ideju Indije, a to je jedinstvo u različitosti. Upravo to je našu veliku naciju učinilo tako posebnom i bez premca, dodao je premijer Singh.

Govoreći o sustavu obrazovanja koji se provodi u Institutu pod vodstvom Bhagavāna, dr. Manmohan Singh je primijetio: "Ova ustanova svjesno nastoji povezati sustav formalnog obrazovanja sa zdravim razvojem karaktera." Istaknuo je da cijeni nastojanja Instituta u povezivanju nastavnog programa i rada na projektima sa sviješću o obvezama i društvenoj odgovornosti i pozvao sve da u praksi primjenjuju vrijednosti istine, ispravnosti, mira, ljubavi i nenasilja, kao što to Bhagavān pokušava.

Osvrnuvši se na Bhagavānov humanitarni rad, koji obuhvaća dovođenje pitke vode u stotine sela, besplatne medicinske usluge i besplatno školovanje za tisuće bolesnika i đaka i mnoge druge projekte za dobrobit velikog broja ljudi, premijer je rekao: "To su hvalevrijedna djela koja izražavaju odlučnost da se ublaže patnje siromašnih i potrebitih, u duhu nesebičnog davanja, što je nažalost danas vrlo rijetko. Takva milosrdnost i čovjekoljublje trebaju biti primjer mnogima u našoj zemlji koji imaju različita sredstva i novac, ali ih ne znaju korisno upotrijebiti.

Završavajući govor, premijer je odao priznanje studentima koji su imali tu sreću da ovo razdoblje svoga života i školovanja provedu

u Institutu, što im je omogućilo da potpuno razviju svoje osobine i sposobnosti, da postignu akademsku izvrsnost i usvoje vrijednosti koje su izdržale provjeru vremena. Savjetovao im je da stalno imaju pred očima one koji nisu imali privilegiju biti studenti ovog Instituta i da na sve moguće načine pomažu onima koji su bili manje sretni i manje povlašteni od njih.

## **Rektorov Božanski govor**

U Svom Božanskom govoru uvaženi Rektor Instituta naglasio je potrebu za jedinstvom u obitelji jer je ona temelj napretka u društvu. Govoreći o posvećenosti, istini i čistoći te plemenitosti karaktera velikih žena Indije, Bhagavān je pozvao današnje muškarce i žene da i oni razviju plemenit i uzvišen karakter i sačuvaju jedinstvo i sklad u obitelji i društvu. Bhagavān je savjetovao studentima neka njeguju duh jedinstva i steknu dobar karakter. (Cijeli tekst Bhagavānova Božanskoga govora nalazi se na početku ovog broja časopisa.) Svečanost je završila u 13.20 sati kada je Bhagavān prihvatio arati.

### **‘Ti si moje jedino utočište – tvameva śaranam mama’, predstava u izvođenju studenata Instituta**

Povodom svečanog obilježavanja 29. obljetnice Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanje i proslave 85. rođendana Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe, studenti Instituta su 21. studenog 2010. godine izveli predstavu "Ti si moje jedino utočište – tvameva śaranam mama".



Predstava je započela prekrasnim plesom grupe studenata ispred veličanstvenog hrama gospoda Viṭṭhale, postavljenog na pozornici. (Viṭṭhala - jedno od Krišninih imena, božanstvo koje se štuje u Pandharpuru u južnoj Indiji - op. prev.) U prizorima koji su uslijedili istaknuto je Bhagavānovu učenje da Bog štiti one koji se u svojim životima pridržavaju istine i ispravnosti i koji s potpunom predanošću traže utočište u Njemu. Ova istina prikazana je kroz priču o običnom krojaču kojega je ozbiljnost u poslu i nepokolebljiva vjera u Gospoda Viṭṭhalu učinila dostojnim da zadobije milost Gospoda koji se pojavio pred njim i pritekao mu u pomoć u kritičnom trenutku njegovog života. Prizori o Sakkubai i kralju Aleksandru potkrijepili su ovu istinu. Vješti obrati u toj jednostavnoj priči učinili su dramu vrlo zanimljivom i držali gledatelje prikovanima za njihova mjesta tijekom čitave predstave. Odlična režija, sjajna gluma stu-



*Scena iz predstave održane na obilježavanju 29. obljetnice Instituta u izvođenju studenata Sri Sathya Sai Instituta za više obrazovanje, 21. studenog 2010.*

denata, prekrasna postava scene, savršena koreografija, lijepa šminka i kostimi učinili su ovu dramu predstavom za pamćenje. Po završetku predstave, Bhagavān je blagoslovio sudionike predstave i pozirao s njima za zajedničku fotografiju. Nakon kratkog pjevanja bhajana i dijeljenja prasadama svima prisutnima program je završen, a Bhagavān je prihvatio arati u 19.20 sati.

## **Pravi predmet proučavanja**

Cilj cjelokupnog učenja trebao bi biti njegovanje dobrih osobina, razvijanje plemenitih navika, podizanje razine vrijednosti, poštovanje samoga sebe. Vi kažete 'oni uče' ili 'on uči'. Što je to što on stvarno uči? Godine provedene u učenju neće vam ukazati na to tko je taj 'entitet' koji uči! Ono što proizlazi iz učenja ne otkriva se u karakteru ili vrlinama, obrazovana osoba naginje ka iskušenjima i podložnija je lošim navikama i neprimjerenim pristupima. Oni koji su učeni najbolje se mogu opisati na način da su djelotvorni u umjetnosti raspravljanja i ciničnom razgovoru te kritiziranju. Pravi predmet proučavanja za čovjeka je učenje o načinima kako završiti s rađanjem i umiranjem.

- Baba



## PREDSJEDNICA NAGLAŠAVA POTREBU ZA DAVANJEM VEĆIH OVLAŠTI ŽENAMA

*Naglašavanjem potrebe za davanjem većih ovlasti ženama kako bi dale doprinos razvoju i napredovanju zemlje, predsjednica Indije, gospođa Pratibha Devisingh Patil rekla je: 'Nastojanje i naponi da se omogući veća ovlast žena kroz obrazovanje, svjesnost i davanje prilika treba se nastaviti i dalje.' 'Žene, predstavnice u izabranim tijelima u selima i gradovima, trebale bi nastojati više naglašavati i promicati pitanja koja su vezana za žene kako bi one mogle napredovati i dati svoj doprinos u cjelokupnom poboljšanju i napretku životnog standarda, pored stvaranja većih mogućnosti za zapošljavanje i proizvodni rad u ruralnim područjima,' rekla je Predsjednica u svojem govoru prigodom proslave 85. rođendana i proslave Dana žena u Prasanthi Nilayamu 19. studenog 2010. godine.*

Mjesto održavanja proslave Dana žena bila je Sai Kulwant dvorana koja je bila prekrasno ukrašena svježim i jedinstvenim cvjetnim aranžmanima. Bhagavān se uvezao u dvoranu u velikoj povorci koju je predvodila skupina koja svira nadasvaram glazbu, skupina djevojaka koje pjevaju Vede i orkestri Sri Sathya Sai osnovne škole i Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanje iz kampusa u Anantapur. Proslava je započela nakon 12

sati, pjevanjem nacionalne himne, ubrzo nakon što je gospođa Pratibha Devisingh Patil stigla na pozornicu u Sai Kulwant dvorani. Ostali uvaženi gosti na proslavi bili su upravitelj države Andhra Pradesh, gospodin E. S. L. Narasimhan, upravitelj države Punjab te administrator za područje Chandrigarha, gospodin Shivaj Patil, ministrica turizma i informiranja te odnosa s javnošću pri vladi države Andhra Pradesh, dr. J. Geeta Reddy.



*Predsjednica Indije, gđa. Pratibha Devisingh Patil, govorila je o Danu žena koji se proslavio u Prasanthi Nilayamu u božanskoj prisutnosti Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe, 19. studenog 2010.*



## **Govor Predsjednice prigodom proslave Dana žena**

U svojem uvodnom obraćanju, izražavajući dobrodošlicu, gospođa Chetana Raju, upraviteljica Sri Sathya Sai Easwamma Women's Welfare Trust - zaklade koja se brine o dobrobiti žena, primijetila je kako bi žene mogle postići više kada bi iskoristile sve prilike i mogućnosti koje je navela Predsjednica, gospođa Pratibha Devisingh Patil. Nakon toga je objasnila Bhagavānovu viziju za bolju budućnost žena i rekla da se Sri Sathya Sai Easwamma Women's Welfare Trust bavi pitanjima vezanim uz dobrobit žena, načinima i mogućostima poboljšanja na tom području te kako njihovo djelovanje pokriva oko 100 sela.

Sljedeća govornica bila je gospođa Mallika Srinivasan, podpredsjednica u Tractor and Farm Equipment Ltd. (TAFE) i povjerenica Sri Sathya Sai Easwamma Women's Welfare Trust-a. Navodeći riječi iz Bhagavānovog govora, gospođa Srinivasan je primijetila kako je put ljubavi i nesebičnog služenja kojeg nam je pokazao Bhagavān, jedini način da se ujedini čovječanstvo da bi postalo jedna obitelj kako bi se stalo na kraj patnji ljudi. Rekla je kako Sri Sathya Sai Easwamma Women's Welfare Trust nastoji i čini napore da slijedi taj put kroz aktivnosti služenja među ruralnim stanovništvom.

Sljedeća govornica, dr. Geeta Reddy, primijetila je kako je sve moguće uz milost Bhagavāna i kako je sve što je uspjela i ostvarila u životu samo zahvaljujući Bhagavānovim blagoslovima i milosti. Rekla je kako je Bhagavān posvetio Svoj život za dobrobit čovječanstva i na taj način nam je Svojim primjerom pokazao kakav je ideal ljubavi i nesebičnog služenja da bismo ga svi mogli slijediti.

Po završetku govora dr. Geete Reddy, predsjednica Indije, gospođa Pratibha Devisingh Patil obratila se okupljenima. Čestitajući Bhagavānu Njegov 85. rođendan, gospođa Pratibha Patil naglasila je potrebu da se osigura pružanje većih mogućnosti ženama kako bi stekle samopouzdanje i postale neovisne. Navodeći riječi Svami Vivekanande na tu temu, gospođa Pratibha Patil primijetila je kako napredak zemlje ovisi o većoj ulozi žena i pridavanju većeg značaja ženama.

Izražavajući zahvalnost gospođi Pratibhi Patil za sudjelovanje u proslavi Dana žena i na poticajnom govoru kojeg je održala, dr. Hyma Reddy istaknula je kako mir u svijetu ovisi o skladu u obitelji, za što je izuzetno važno i neophodno potrebno obrazovanje i davanje većih ovlasti ženama.

### **Predstava s plesnim točkama: 'Mahishasura Mardini'**

Poslije održanih govora slijedila je živopisna predstava s plesnim točkama pod nazivom 'Mahishasura Mardini - Onaj koji je po-



*Bal Vikas djeca iz države Tamil Nadu izveli su plesni igrokaz "Mahishasura Mardini" kao dio proslave Dana žena u Prasanthi Nilayamu.*



razio demona Mahishasuru' u izvedbi djece, polaznika balvikas programa iz države Tamil Nadu. Predstava je osigurala primjerenu završnicu programa pokazavši pobjedu Božanske Majke nad silama zla. Program je završio u 13.10 sati pjevanjem nacionalne himne u čemu su svi sudjelovali.

### Izvrstan plesni program

Navečer 19. studenog 2010. godine u Sai Kulwant dvorani, u božanskoj prisutnosti Bhgavāna, izveden je izvrstan glazbeni i kulturni program. Prva točka programa bio

pokreti plesačica te izuzetna koreografija učinili su ples lijepim i poticajnim.

### Koncert glazbe iz Karnatake

Slijedio je vokalni koncert glazbe iz Karnatake u izvedbi uvažene pjevačice, gospođe Sudhe Raghunathan. Započevši svoj koncert izuzetnom izvedbom 'Vatapi Ganapatim Bhaje', nadarena pjevačica nastavila je splet klasičnih i popularnih pjesama među kojima je bio Mira bhajan 'Pyare Darshan Deejo Aaj'. Završna skladba 'Brahmamokkate Parabrahmamokkate' naišla je na burni odaziv slušateljstva te osigurala veličanstvenu završnicu



*Učenice koledža Sri Sathya Sai Vidya Vihara iz Hyderabad izvele su zanimljiv ples povodom Dana žena, 19. studenog 2010.*

je ples u izvedbi studenata koji polaze Sri Sathya Sai Vidya Vihar u Hyderabadu. Plesna točka započela je tako što je jedno dijete plesalo na glinenom loncu u ritmu izvodeći pri tome klasične pokrete. Nakon toga su plesale djevojke koje su točku izvele plešući na mjedjenim pladnjevima, a pri tomu su držale upaljene svjetiljke. Na kraju su djevojke plesale na zvukove bhajana 'Brahmanda Naya-ka Baba'. Preljepa glazba, rad nogu i vješti

ovog prekrasnog koncerta. U stvari, cijeli je koncert bio svečanost poklonstvene glazbe koja je okupila pozornost slušatelja tijekom gotovo sat vremena. Po završetku koncerta Bhagavān je prosuo Svoje blagoslove na umjetnicu i poklonio joj prekrasan sari. Blagoslovio je i glazbenike koji su bili u pratnji te i njima podijelio odjeću. Slijedilo je kratko pjevanje bhajana. Nakon podjele prasadama program je završio u 20.50 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.



## Vjenčanje velikog broja parova

U Prasanthi Nilayamu je 17. studenog 2010. godine priređena velika svečanost tijekom koje je obavljeno vjenčanje devedeset i pet parova u okviru proslave Bhagavānovog 85. rođendana. Mjesto održavanja svečanosti bila je Sai Kulwant dvorana koja je bila ukusno ukrašena šarenim zastavicama i ukrasima različitih oblika i uzoraka, tkaninom koja je bila obješena i cvjetnim ukrasima, što

vao svećenik. U međuvremenu je Bhagavān blagoslovio Mangal Sutre - svete hinduističke niti za vjenčanje, a organizatori su ih podijelili mladencima koji su ih morali vezati oko vrata svojih mladenki, čime je obilježen završetak obreda vjenčanja. U svečanom i povoljnom trenutku u 11.59 sati mladoženje su vezali Mangal Sutre oko vrata svojim mladenkama dok je svećenik izgovarao mantrе za tu prigodu, a svirači nadaswarama svirali su svečanu glazbu. Nakon toga su mladoženja i



*Vjenčanje velikog broja parova održano u sklopu proslave Bhagavānovog rođendana - u Sai Kulwant Hallu vjenčalo se 95 parova, 17. studenog 2010.*

je sve stvorilo svečano ozračje. Parovi su u Sai Kulwant dvoranu došli u 11.30 sati, u pratnji roditelja, u veličanstvenoj povorci. Organizatori su ih posjeli na mjesta koja su za njih bila određena i na koja su već prethodno donijeli sve što im je potrebno za izvođenje obreda. Mludenke i mladoženje bili su odjeveni u odjeću za vjenčanje koju im je poklonio Bhagavān jučer navečer i podijelio Svojim rukama. Svećenik je počeo izgovarati Vedske mantrе koje se izgovaraju prigodom tog obreda nakon što su parovi, njihovi roditelji i rođaci zauzeli svoja mjesta. Parovi su obavljali obred prema uputama koje im je da-

mladenka posipali posvećenu rižu - *akshatas* jedno drugome po glavi kao znak povoljnih i dobrih izgleda. Na kraju su jedno drugoga ovjenčali cvjetnim vijencima. Po završetku tih obreda parovima je podijeljen velik broj različitih poklona. Nakon toga se Bhagavān spustio među redove s parovima i sve ih blagoslovio. Ova veličanstvena svečanost sretno je završila u 12.55 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna. Svima je dijeljen prasadam kojeg je blagoslovio Bhagavān.



## Sjaj božanske slave

# KARDIOLOG SVIH KARDIOLOGA

Gospodin Ramabrahmam, bliski Bhagavānov poklonik, imao je veliku sreću jer mu je pružena prilika da služi Svamiya osobno. Imao je visok tlak od kojeg se liječio. Svami mi je povjerio dužnost da nadzirem krvni tlak gospodina Ramabrahmama. Uzimao je M dopa tablete. Jednoga dana, Svami je zatražio da provjerim njegov krvni tlak koji je bio visok. Zatražio je da promijenim lijek koji će uzimati. Rekao je da je Serpasil bolji lijek, no bolesnik je odbio uzeti novi lijek jer je smatrao da mu je stari lijek dobar.

Jednom prilikom Svami je zamolio Ramabrahmama da ostane s Njim u bungalovu Raj Mate. Svami je sjeo pored njega i dao mu pola tablete Adelp-hana. Njegov se krvni tlak spustio na normalnu razinu. Svami mu je rekao da je samo uz pomoć pola tablete njegov krvni tlak stavljen pod nadzor. Međutim, nakon nekog vremena, osjetio je nemir i zatražio je da se povuče u svoju sobu. Usprkos tome što ga je Svami nagovorio da popije nešto soka i rekao mu nekoliko utješnih riječi, ništa se nije dogodilo. Vratio se u svoju sobu. Prije no što je otišao iz bungalova, Svami mu je rekao da me nazove i da provjeri svoj krvni tlak. Kada sam otišla k njemu i provjerila



njegov krvni tlak, on je bio normalan. Upitala sam ga: 'Zašto si otišao? Svami se brinuo o tebi. Kakva ti je samo prilika bila pružena! Svami zna bolje od mene.' Vratio se k Svamiyu a Svami mu je rekao: 'Vidiš, što sam ti rekao? Ona te je poslala natrag k meni.'

Nekoliko dana nakon toga Svami je otišao za Puttaparthi. Prije no što je napustio Brindavan, Svami je otišao posjetiti Ramabrahmama. Svami mu je rekao da ostane ležati



u krevetu i da ne izlazi iz kuće. Svami mu je isto tako rekao da će hrana biti posluživana samo njemu i da će se povremeno provjeravati krvni tlak. Svami mi je rekao da se brinem o njemu, a gospođi Ratanlal je rekao neka se brine za njegovu hranu i sve ostalo što mu je potrebno. Obje smo se brinule o njemu. Svami je zadužio dva muškarca da budu uz njega tijekom dana i noći te da mu pomognu uvijek kada to bude potrebno. Prošao je mjesec dana. Nije bilo nikakvih promjena. Njegov je krvni tlak bio normalan zahvaljujući uzimanju samo Adelphan tableta. Dobro se odmarao i oporavljao.

Jednoga dana Ramabrahmam me zamolio da provjerim kakav mu je krvni tlak. Rekla sam mu da je normalan. Na to je on rekao: 'Već toliko dana samo ležim. Osjećam se dobro. Želim ustati i izići van, malo prošetati naokolo.' Rekle smo mu da moramo dobiti Bhagavānovu dozvolu kako bi mogao napustiti svoju sobu. Tražio je od mene da dobijem Bhagavānovu dozvolu.

Osobno sam otišla u Puttaparthi s izvještajima i pismom koje je bolesnik uputio Bhagavānu. Sve sam to predala Bhagavānu. Sljedeći dan, Svami je izišao na daršan. Prekorio me je ne samo zbog toga što sam ostavila bolesnika i došla u Parthi, već i zato što sam bolesniku rekla da je sve u redu. Svami mi je rekao da stanje u kojem se nalazi njegovo srce nije dobro. Kada bi ga poslao na pregled kardiologu i kada bi mu kardiolog trebao obrazložiti kakvo je njegovo stanje, Ramabrahmam bi se jako zabrinuo, a to bi samo pogoršalo njegovo stanje.

Ramabrahmam je tražio od Bhagavāna da mu dopusti da dođe k Njemu zato što se osjeća dobro. Svami mu je istog trenutka poslao

telegram i tražio od njega da ne izlazi iz sobe. Vratila sam se u Brindavan i nastavila se brinuti o Ramabrahmamu kao što sam to činila i prije. Dva mjeseca kasnije, kada se Svami vratio u Brindavan, otišao je k njemu u njegovu sobu, pogledao ga i rekao mu da je dobro. Poveo ga je u vožnju svojim automobilom i rekao mi da se dalje više ne trebam brinuti o njemu. On je preuzeo dalju brigu o bolesniku. Poslije toga Svami je omogućio Ramabrahmamu da bude u Njegovom mandiru sve dok nije umro. Kako je samo blagoslovljena duša on bio! Bio je pod nadzorom vrhovnog kardiologa - kardiologa svih kardiologa.

**- Izvadci iz knjige 'Božanski liječnik'  
dr. N. Shanthamme**



# PROSLAVE U PRASANTHI NILAYAMU

## MEĐUNARODNA KONFERENCIJA O KARDIOVASKULARNIM BOLESTIMA

Dvodnevnu međunarodnu konferenciju na temu 'Kardiovaskularne bolesti - Sathya Sai model' organizirao je Sri Sathya Sai institut za više medicinske znanosti (SSSIHMS), Prasanthigram 25. i 26. listopada 2010. godi-



*Bhagavān je Svojom božanskom prisutnošću uveličao međunarodnu konferenciju o kardiovaskularnim bolestima - Sathya Sai model te je pogledao prezentaciju Dr. Sudhanshua Bhattacharya, čuvenog kardiovaskularnog kirurga.*

ne u prostorima bolnice. Velik broj uvažениh kardiologa i kardiotorakalnih kirurga sudjelovao je u radu konferencije s namjerom da podijele nova saznanja na području kardiovaskularne skrbi, s naglaskom na primjenu djelotvorne kardiološke skrbi u skladu s uputama koje je dao Bhagavān Sri Sathya Sai

Baba kako je besplatna zdravstvena zaštita, isto kao i besplatno obrazovanje i pitka voda neotuđivo pravo svakog pojedinca, neovisno o rasi, religiji, kasti, porijeklu, gospodarskom položaju ili nacionalnosti. Bhagavān Sri Sathya Sai Baba počastio je Svojom prisutnošću sudionike konferencije 25. listopada 2010. godine. Pogledao je i prezentaciju na temu 'Preuređivanje CABG - što se smije činiti, a što se ne smije činiti' koju je održao poznati kardiovaskularni kirurg dr. Sudhanshu Bhattacharya.

U svojem uvodnom obraćanju, izražavajući dobrodošlicu sudionicima konferencije, ravnatelj SSSIHM-a, dr. A. N. Safaya rekao je kako je SSSIHM model kojeg je postavio Bhagavān. 'Ova bolnica bilježi 20 godina postojanja. Kada je održiva u ovom udaljenom selu u Indiji, to znači da se njezin model može primijeniti bilo gdje u svijetu,' rekao je dr. Safaya. 'Zašto najbogatije zemlje u svijetu ne mogu učiniti nešto ovakvo?', upitao je. Dr. Safaya. Isto tako je naglasio važan element brige za čovjeka tijekom pružanja zdravstvene

zaštite. 'Liječenje ne bi trebalo biti kao kada prosjaku dajete novčić, već kao da pružate ružu Bogu,' napomenuo je.

U svojem uvodnom obraćanju dr. Angelo Thomas Pezella, ravnatelj i utemeljitelj Međunarodne zaklade za dječje srce u Sjedinjenim Američkim Državama, naglasio je



da pored hrane, vode, odjeće i skloništa, temeljne potrebe isto tako podrazumijevaju i obrazovanje, prijevoz, sigurnost, pridavanje većeg značaja i pružanje većih mogućnosti, poštovanje i priznanje. Dr. Pezella je dodao kako svatko na ovom svijetu ima pravo na odgovarajući i primjeren životni standard koji će osigurati njihovu dobrobit kao i dobrobit njegove obitelji.

Uvaženi indijski kardiokirurg dr. P. Venugopal je u svojem obraćanju govorio o svojim iskustvima tijekom rada na projektu SSSI-HMS i kako je Bhagavān Baba pružao vodstvo u provođenju svakog koraka projekta. 'Svi su se složili kako se projekt ovog opsega i veličine, od same izgradnje, dovršenja i početka rada ne može ostvariti za sedam mjeseci,' rekao je navodeći rok koji je Bhagavān Baba postavio za dovršenje projekta. Dr. Venugopal je rekao kako je njegovo mišljenje bilo drugačije i prenio je Bhagavānu kako je dovršenje projekta i puštanje u rad u tom roku moguće uz Bhagavānov blagoslov. 'U početku smo se suočavali s brojnim teškoćama i preprekama, no na kraju svake prepreke stajao je Svami i učinio mogućim ono što je izgledalo nemoguće. Posvetio je pozornost svakom vidu i potrebi, od medicinskog postupka do opreme, od obuke do ravnatelja i smjernica,' rekao je. 'Svami je bio liječnik, primalja i majka, sve to u jednoj osobi kada se radilo o rađanju njegovog dragocjenog djeteta - bolnice,' rekao je.

Dajući pregled Sri Sathya Sai globalne zdravstvene misije, dr. Narendranath Reddy je rekao kako je današnje društvo upleteno u mrežu www - wealth, wealth, wealth (bogatstvo, bogatstvo, bogatstvo). Umjesto toga, društvo bi trebalo biti uključeno u drugu vrstu

www - work, worship, wisdom (rad, štovanje, mudrost). Osvrćući se na prilike koje su nekada bile u Puttapparthiju, dr. Reddy je rekao kako prije 60 godina u Puttapparthiju nije postojalo ništa, nije bilo moguće dobiti bilo kakvu uslugu, ali danas smo svjedoci da je u Puttapparthiju došlo do velikih promjena i da je doživio potpunu transformaciju zahvaljujući 'ljubavi na djelu' Bhagavāna Babe. Dr. Reddy je isto tako istaknuo uspješnu ulogu koju su odigrali seva dal dobrovoljci iz Sri Sathya Sai seva organizacije u pružanju pomoći i skrbi širom svijeta.

Dvodnevna konferencija bila je podijeljena u 10 skupova, a na svakom je neki od uvaženih kardiologa ili kardiovaskularnih kirurga podijelio svoje iskustva putem različitih predavanja i prezentacija na određenu temu, među kojima su bile urođene srčane mane, vaskularne srčane bolesti, bolesti koronarnih arterija, srčane mane, kardiološke aneurizme, preventivna kardiološka zaštita, novi pogledi na kardiološku skrb i druge. Uvaženi liječnici koji su održali predavanje i sudjelovali na simpoziju, među ostalima, bili su i dr. Navin Nanda, međunarodno priznati kardiolog i pionir na području ehokardiografije koji obavlja dužnost predsjednika Međunarodnog društva za kardiovaskularni ultrazvuk, dr. William Novick, kardiokirurg za djecu, utemeljitelj i ravnatelj Međunarodne zaklade za dječje srce, dr. Valluvan Jeevnandam, profesor kirurgije i ravnatelj za kardiokirurgiju i torakalnu kirurgiju na medicinskom centru University of Chicago u Chicagu, država Illinois (SAD) i dr. Miguel Ronderos, kardiolog za djecu, ravnatelj pedijatrijske kardiologije i Zaklade za djecu „Cardio“ u Bogoti, Kolumbija.



U završnim napomenama na kraju konferencije, dr. Neelam Desai, ravnateljica odjela za kardiotorakalnu i vaskularnu kirurgiju na SSSIHMS-u, Prasanthigram, primijetila je da, iako su delegati tijekom konferencije bili upoznati s mnogim naprednim tehnologijama i novim mogućnostima liječenja kardiovaskularnih bolesti, svi će propustiti zlatnu priliku ako sa sobom ne ponesu božansku mudrost Bhagavāna. ‘Svami kaže da je put do božanskosti kroz služenje... Posvećivanjem samo jednog dana mjesečno ili pružanjem nekih besplatnih usluga tijekom mjeseca, pojedinac će daleko stići pomažući potrebitima,’ rekla je.



*Povodom međunarodne konferencije o kardiovaskularnim bolestima - Sathya Sai model, u Kulwant Hallu je izveden kulturni program pod nazivom „Biti znači služiti“.*

Navodeći jedan razgovor s Bhagavānom, dr. Desai je naglasila činjenicu da su temeljni uzroci koji dovode do dijabetesa ili srčanih bolesti napetost, ljubomora, zavist te natjecanje, ali isto tako žurba, briga i žestoka hrana. ‘Prevenaciji na području kardiološke skrbi također treba posvetiti pozornost kako bismo

se na budućim konferencijama mogli pohvaliti: prošle smo godine obavili 2-3 operacije, a ne 200 - 300 operacija,’ rekla je dr. Desai.

### **Biti znači služiti**

Kulturni program pod nazivom ‘Biti znači služiti’ izveden je u Sai Kulwant dvorani navečer 25. listopada 2010. godine kojeg su, između ostalih, gledali i sudionici konferencije. Prikazana su temeljna obilježja koja su Sri Sathya Sai institut za više medicinske znanosti preoblikovale u jedinstvenu ustanovu koja pruža usluge od osnivanja 1991. godine, zdravstvenu zaštitu ispunjenu ljubavlju, besplatno, milijunima ljudi kojima je takva usluga potrebna bez obzira na kastu, porijeklo, društveni status, rasu, religiju ili nacionalnost. Program koji su predstavili liječnici Instituta opisao je iskustva bolesnika, osoblja bolnice i seva dal dobrovoljaca kako bi predočili da Bhagavānove bolnice kao i ostale Njegove ustanove stvarno predstavljaju hramove za transformaciju onima koji usluge pružaju kao i onima koji rade u tim ustanovama. Program je završio zajedničkom pjesmom ‘Charon Disha Mein Hai Chhayi Bahar - Postoji izvor koji se razlijeva u svim smjerovima’ koja je ukratko rekapitulirala Bhagavānova učenja o nesebičnom služenju.

### **HODOČAŠĆE POKLONIKA IZ KARNATAKE**

Više od 2000 poklonika među kojima su bila i djeca polaznici balvikas programa iz Karnatake stiglo je na hodočašće u Prasanthi Nilayam od 29. listopada do 1. studenog 2010. godine. Tijekom boravka izveli su od-





*Tijekom svog hodočašća u Prasanthi Nilayam, mladi iz Karnatake izveli su predstavu koja prikazuje Bhagavānovu učenje o stropu nad željama i važnosti ljudskih vrijednosti za čovjekov život.*

ličan kulturni program. 29. listopada su djeca, polaznici balvikas programa iz Karnatake vodila večernje bhajane čije je produhovljeno izvođenje dirnulo u srce poklonike koji su njihovo pjevanje pratili u zboru.

### **Predstava: Karishye Vachanam Thava**

Sai mladi iz države Karnataka izveli su 30. listopada 2010. godine predstavu pod nazivom 'Karishye Vachanam Thava - Slijedite božanske zapovijedi'. Predstava je imala dojmljiv početak s prizorom Yakshanana koji je početak predstave i uvod u radnju učinio izuzetno privlačnim. Ono što je slijedilo bilo je predstavljanje učenja Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe o stropu nad željama i značenju ljudskih vrijednosti u ljudskom životu. To je bilo prikazano kroz priču o tri mladića. Jedan od njih bio je jako ambiciozan te je pribjegao korištenju beskrupuloznih načina kako bi na brz i lak način stekao novac, drugi je bio mladi Saijev poklonik koji je prionuo uz dobre misli, dobre riječi i dobra djela dok je treći, bivši student Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanje gledao na svoj posao kao na službu



*Bal Vikas djeca iz Karnatake su 1. studenog 2010. predstavom prikazali Životnu priču dječaka Dhruve koji je strogom pokorom osvojio Božju milost.*

dalo je svoj doprinos veličanstvenosti i ljepoti predstave. Završni je prizor na lijep način prikazao izuzetan humanitarni rad kojeg provodi Bhagavān na području obrazovanja, zdravstvene zaštite i služenja društvu. Predstava,



koja je započela u 18.40 sati, završila je u 19.40 sati gromoglasnim pljeskom okupljenih poklonika kojim su izrazili svoje zadovoljstvo izvedenom predstavom. Bhagavān je blagoslovio mlade i pružio im priliku za produženo vrijeme za zajedničko fotografiranje s Njim. Isto tako je materijalizirao zlatni lančić za mladića koji je igrao ulogu bivšeg studenta Sri Sathya Sai instituta za više obrazovanje. Nakon podjele prasadama svima okupljenima, program je završio izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.

### **Predstava u izvedbi djece, polaznika balvikas programa iz Karnatake**

Djeca, polaznici balvikas programa iz Karnatake, izvela su 1. studenog 2010. godine predstavu s plesom pod nazivom 'Satsankalpameva Jayate - Samo dobra nastojanja do vode do pobjede' koja je oslikala životnu priču Dhruve, djeteta koje je bilo poklonik Boga, čija je predanost, odlučnost i pokora koju je provodio u toj ranoj životnoj dobi, dovela do toga da je pridobio milost Gospoda Narayane i njegove božice-pratilje Lakšmi koja se pojavila pred njim i podarila mu besmrtnost. Produhovljene poklonstvene pjesme, odlična



*Mladi iz sela Rajupura koju je posvojila Sathya Sai organizacija Gujarata predstavili su folklorni ples, 5. studenog 2010.*

glazba, savršena koreografija i dobra gluma djece, posebno djeteta koje je igralo ulogu Dhruve, pretvorili su predstavu u postignuće dostojno pohvale. Po završetku predstave Bhagavān je blagoslovio djecu i pružio im priliku da se s Njim fotografiraju te se zadržao među njima. Materijalizirao je zlatni lančić za dijete koje je igralo ulogu Dhruve. Na kraju je svima podijeljen prasadam. Predstava, koja je započela u 18.20 sati, nakon Bhagavānovog daršana u Sai Kulwant dvorani, završila je u 19.25 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.

### **VELIČANSTVENA PROSLAVA DEEPAVALIJA I NOVE GODINE U DRŽAVI GUJARAT**



*Predstava „Dijete je otac čovjeka“ prikazuje čistoću i nevinost djece koja su Bogu draga i koja su osvojila Njegovu milost.*

Veličanstvenost i radost obilježili su proslavu svetog događaja Deepavali u Prasanthi Nilayamu. Kako se taj dan isto tako obilježava i kao Nova godina u državi Gujarat, Sri Sathya Sai Seva organizacija iz Gujarata organizirala je lijep kulturni program u Sai Kulwant dvorani 5. studenog 2010. godine. Program je započeo u 19.25 sati nakon što



ga je Bhagavān svečano otvorio paljenjem posvećene svjetiljke na pozornici.

### **Program narodnih plesova 'Radhiyali Gujarat'**

Prva točka programa bio je živopisni narodni ples u izvedbi mladih koji dolaze iz sela Rajapura koje je doživjelo preobrazbu u idealno selo ispunjeno mirom, napretkom i blagostanjem nakon što je Sri Sathya Sai seva organizacija iz Gujarata uključila to selo u program cjelovitog razvoja u okviru Sri Sathya Sai programa cjelovitog programa za uključivanje sela. Pjesmama punim značenja i plesom Radhiyali koji je svojevrsan oblik



*Deepavali, festival svjetla, veličanstveni događaj u Prasanthi Nilayamu, obilježen vatrometom na Sri Sathya Sai Hill View stadionu, 6. studenog 2010.*

poznatog plesa Garbha što se pleše u Gujaratu, mladi su predočili napredak i razvoj sela i predstavili kulturno nasljeđe Gujarata kao i velik napredak do kojeg je došlo na svim poljima djelovanja.

### **Predstava: 'Dijete je otac čovjeka'**

Nakon toga je slijedila predstava pod nazivom 'Dijete je otac čovjeka' koja je prikazala neokaljanost i nevinost djece kroz priču

o djetetu Krish kojega je njegova čistoća i dobrota dovela do toga da pronađe srodnu dušu, Giridhara, studenta koji polazi Sri Sathya Sai školu i uz čiju je pomoć uspio postići da dođe do preobrazbe kod njegovih roditelja. Predstava je prenijela poruku kako bismo, umjesto da gomilamo knjiško znanje, moć i bogatstvo, trebali razvijati čistoću i nevinost poput one u djeteta da bismo dobili Božju milost te time doveli do mira, napretka i blagostanja u svijetu. Po završetku programa Bhagavān je blagoslovio sve sudionike tako da se zajedno s njima fotografirao i podijelio im odjeću. Nakon podjele prasadama svim okupljenim poklonicima, program je završio



u 20.20 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.

### **Veličanstveni vatromet**

Prekrasan i šarolik vatromet na prostoru Sri Sathya Sai Hill View stadiona navečer 6. studenog 2010. godine pridonio je sjaju i veličanstvenosti proslave Deepavali u Prasanthi Nilayamu. Bhagavānu je pripremljena dobrodošlica s izrazima poštovanja kada



se dovezao na stadion u 17.45 sati u velikoj povorci koju su činile skupine studenata koji plešu bhangra ples, pjevaju Vede i sviraju nadaswaram. Tisuće studenata poredalo se uz put kojim se vozio Bhagavān držeći zapaljive svijeće u ruci što je predstavljalo veličanstven prizor ,dok se polako spuštala večer ovoga svečanog dana. Po dolasku u Shanti Vediku u 17.55 sati Bhagavān je zapalio posvećenu svjetiljku čime je svečano otvorio program. Vatromet i pucnjava započeli su

predstava svjetla i zvuka trajala je gotovo pola sata i završila na veličanstven način kada se pojavila osvijetljena poruka '85 godina ljubavi' na visokom postolju, u središnjem dijelu gdje se izvodio program kao svojevrsno podizanje zavjese proslave 85-og rođendana Bhagavāna. Studenti koji su bili zaslužni za izvođenje programa, na kraju su se pojavili ispred Shanti Vedike i iskazali zahvalnost Bhagavānu za Njegovu prisutnost kojom je izrazio Svoju ljubav i milosrđe. Velika pred-



*Oko 2.000 bivših Bal Vikas učenika posjetilo je Prasanthi Nilayam kako bi sudjelovali na godišnjem susretu bivših polaznika Bal Vikas programa, 7. studenog 2010.*

kada je Bhagavān pritisnuo gumb na daljinskom upravljaču. Nakon toga su se skupine studenata uputile do raznih mjesta i obližnjih brežuljaka odakle je započeo vatromet koji je doslovno zapalio cijelo nebo u ovoj mračnoj noći te stadion ispunio zaglušujućim zvukom kojeg je stvaralo ispaljivanje kao da prenosi glasnu poruku pobjede svjetlosti nad tamom. Kako bi doprinijeli veselju proslave, skupina studenata je ispred Shantike Vedike otplesala živopisni ples koji je sve razveselio. Ova

stava završila je u 18.35 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.

## **GODIŠNJI SUSRET BIVŠIH POLAZNIKA BALVIKAS PROGRAMA**

U okviru proslave 85. rođendana Bhagavāna, kao njezin sastavni dio, 7. studenog 2010.godine, u Prasanthi Nilayamu je organiziran susret bivših polaznika Sri



Sathya Sai balvikas programa. Na njemu se okupilo oko 2000 bivših polaznika balvikas programa koji su došli iz svih dijelova Indije kako bi iskazali poštovanje Bhagavānu i izrazili mu zahvalnost što im je osigurao i omogućio duhovnu obuku i oblikovao njihov život kroz obrazovanje u balvikas razredima. Pored bivših polaznika balvikas programa na susretu je sudjelovalo i oko 200 balvikas učitelja, a pridružila su im se i 22 sadašnja polaznika balvikas programa.

Program je otvorio Bhagavān u 18.30 sati

do uspjeha na njihovom poslu i u svakodnevnom životu. Poslije njihovih govora su bivši polaznici balvikas programa otpjevali zajedno dvije pjesme koje su svojom melodijom i produhovljenom izvedbom zaokupile pozornost okupljenih. Posljednja točka programa bila je instrumentalna glazba u izvedbi 22 sadašnja polaznika balvikas programa. To je bila istinski božanskim potaknuta glazbena izvedba koja je predstavljala blagodat za dušu. Po završetku programa Bhagavān je blagoslovio studente i pohvalio njihovu



*Skupina poklonika i studenata sudjelovala je u programu Akhanda Bhajana održanog u Kulwant Hallu 13. i 14. studenog 2010.*

paljenjem posvećene svjetiljke na pozornici. Nakon uvodnih govora koji su objašnjavali važnost balvikas programa u današnjem svijetu, bivši su polaznici zajednički izveli pjesmu kojom su iskazali svoju zahvalnost Bhagavānu na Njegovoj milosti i blagoslovi-ma. Slijedili su govori trojice bivših polaznika od kojih je jedan sudac, drugi liječnik, a treći učitelj. Svi su oni izrazili svoju zahvalnost Bhagavānu jer im je omogućio obrazovanje u okviru balvikas programa što im je pomoglo da prevladaju sve teškoće u životu te dovelo

izvedbu. Nakon podjele prasadama svima okupljenima, program je završio u 19.30 sati izvođenjem aratija u prisutnosti Bhagavāna.

## **GLOBALNI AKHANDA BHAJANI**

Globalni akhanda bhajani održani su istovremeno u svim dijelovima svijeta u trajanju od 24 sata i imaju veliko značenje kao program koji svake godine prethodi proslavi Bhagavānovog rođendana. Milijuni poklonika sudjeluju u ovom posvećenom događaju



bez razlike na pripadnost kasti, rasi, vjeri i nacionalnosti. Ovim se događajem izražava jedinstveno duhovno jedinstvo svih ljudi na globalnoj razini koje se ne može usporediti s ničim drugim u duhovnoj povijesti čovječanstva.

U Prasanthi Nilayamu im se pridaje još veće značenje jer ih je otvorio sâm Bhagavān i ispunio božanskim vibracijama Svojom božanskom prisutnošću. Bhagavān se dovezao u Sai Kulwant dvoranu, mjesto na kojem su se održavali akhanda bhajani, 13. studenog 2010. godine u 18.05 sati dok je trajalo pjevanje Veda u izvedbi studenata koji polaze Sri Sathya Sai institut za više obrazovanje. Kada se dovezao na pozornicu, Bhagavān je u 18.20 sati upalio posvećenu svjetiljku što je bilo popraćeno glasnim pljeskom okupljenih poklonika i time je svečano otvorio početak akhanda bhajana. Odmah nakon toga studenti su počeli s pjevanjem bhajana nakon što su tri puta otpjevali Om. Bhajane su naizmjenično vodili dječaci koji polaze dva kampusa Instituta, onoga u Prasanthi Nilayamu i

onoga u Brindavanu te djevojke koje polaze kampus u Anantapur. Velik broj okupljenih poklonika pratio je pjevanje bhajana u zboru i s velikom predanošću, tako da su cijelo ozračje ispunili svetim vibracijama. Bhajani su se nastavili i tijekom noći 13. studenog u istom svetom ozračju, čime je velikom broju poklonika pružena prilika da sudjeluju u duhovnoj dobrobiti koja proizlazi iz sudjelovanja u pjevanju bhajana. Pored studenata, skupine pjevača iz raznih odjela u okviru ašrama i bolnice dobili su priliku da vode bhajane tijekom noći.

Poslije podne 14. studenog Bhagavān se u 17.35 sati dovezao u Sai Kulwant dvoranu i prosuo Svoje blagoslove na poklonike koji su pjevali bhajane kao i na studente. Pjevanje bhajana završilo je u božanskoj prisutnosti Bhagavāna izvođenjem aratija koji mu je ponuđen u 18.15 sati. Prasadam, koji je činila tamarind riža i slatka riža, ponuđen je svim okupljenim poklonicima i studentima, na kraju programa. Na taj je način u Prasanthi Nilayamu završio ovaj veliki događaj od izuzetnog duhovnog značenja.

Um predstavlja pozadinu svijeta. Ako su misli i aktivnosti koje provodi um jasne, zdrave, nenasilne, ispunjene ljubavlju, moralno usklađene, tada je mir blizu i lako dostižan, a postignuće najviše stvarnosti, *brahmana*, moguće.

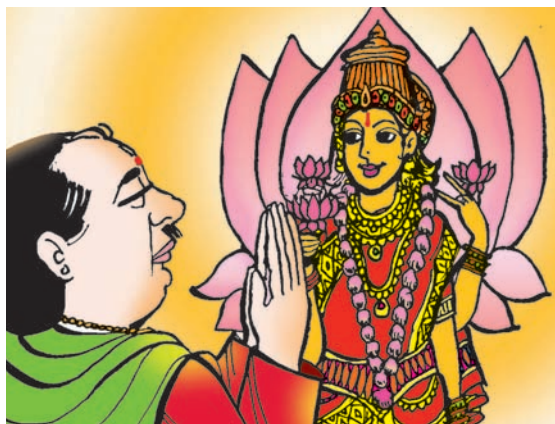
Baba



# Doživljaj Božje milosti

Chinna Katha

Jednom je neki poklonik počeo upućivati molitve božici Lakšmi potaknut željom da se obogati. Svoje je molitve izgovarao pun predanosti tijekom mnogih godina kako bi zadobio milost božice. Jednoga dana Lakšmi se pojavila pred njim i upitala ga: 'Što že-



*Božica Lakšmi stvorila se pred njim i ponudila mu sve svoje dragulje.*

liš?' 'Majko, ja želim samo tebe,' odvratio je. 'Onda dobro, ja ću poći s tobom noseći nakit kojim sam se okitila. Ti ćeš hodati ispred mene, a ja ću te slijediti do tvoje kuće. Kada dođemo u tvoju kuću, ja ću ti dati sav svoj nakit. No, moraš poštovati jedan uvjet. Moraš se kretati samo prema naprijed i smiješ gledati samo prema naprijed. Ne smiješ se osvrutati i gledati unatrag. Ako pogledaš unatrag, ja ću se zaustaviti tamo gdje se u tom trenutku zateknem.'

Poklonik se uputio prema svojoj kući ispunjen velikom radošću i zanosom. Bio je u velikoj žurbi jer je jedva čekao trenutak kada će doći svojoj kući i dobiti sav nakit koji božica nosi. Nakon što su prošli određeni dio puta,

božica Lakšmi počela je proizvoditi zvukove grivnama koje su bile oko njezinog gležnja i narukvicama. Čuvši to, njegovim je umom prostrujala misao: 'Što je loše u tomu ako vidim nakit kojim se božica okitila, a koji ću sav moći posjedovati kada dođem kući?' I

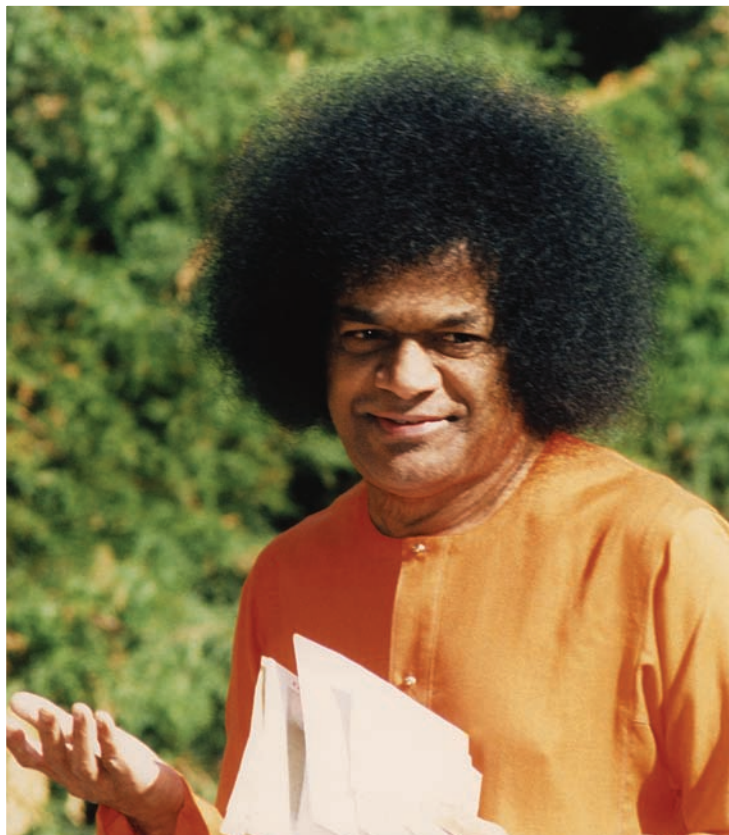


*Kada se poklonik okrenuo prema natrag, izgubio je dragocjenu priliku da dobije Lakšmine dragulje.*

okrenuo se prema natrag kako bi vidio što ga očekuje. I, što se dogodilo? Božica Lakšmi zaustavila se na mjestu na kojemu se zatekla. Poklonik je gorko zaplakao i pokajao se. 'Nisam li trebao slijediti zapovijed koju mi je dala božica?' Što je postigao tom svojom nepromišljenom naglošću? Zadobio je milost božice nakon što se podvrgnuo teškoj pokori, ali nije mogao uživati u njoj.

Božja milost dostupna je čovjeku u svakom trenutku. Ali ono što je neophodno potrebno jest to da čovjek bude dovoljno iskren i ozbiljan kako bi ju doživio. Može dobiti ono što je zaslužio samo kada razvije svoju iskrenost i ozbiljnost.





*Kada me pozovete, Ja dolazim, ili bolje rečeno,  
kada dođem to je zato što ste Me pozvali,  
premda možda niste ni svjesni da ste to učinili.  
Ako Me trebate, to znači da Me zaslužujete.*

*Baba*



*Izgovarajte Božje ime.*

*Da biste dosegli prisutnost tog Izvora blaženstva, to jest Boga, morate koračati utrim stazama velikih svetaca i duhovnih tražitelja poput Jayadeva, Gaurānge, Mīre, Ramakrishne i drugih.*

*Živite njihovo učenje, slijedite njihov primjer. Put posvećenih aktivnosti, predanosti Najuzvišenijemu, put jedinstvene ljubavi prema utjelovljenju božanske ljubavi – to je najslađi put koji pruža radost na svakom koraku.*

*Gospodovo ime, što ga tražitelji uvijek imaju na usnama, oni opisuju da je slađe od svega slatkoga.*

*-Baba*



Publications Division

# PLUS



SATHYA SAI SREDIŠNJE VIJEĆE HRVATSKE

PROSINAC, 2010.

## IZ REDAKCIJE...

Dragi čitatelji,

jedna mala rijeka našla je put do mora. Hrvatsko izdanje časopisa *Sanathana Sarathi* dobilo je svečano ruho i još plus jedan divni PLUS!

Vjerujemo da ste ugodno iznenađeni i pojavljivanjem glasila kao i njegovom koncepcijom i izgledom.

Svi već duže vrijeme vapimo za našim Sai glasnikom jer je on bio bogat izvor informacija iz svjetske i hrvatske Sai organizacije. No, nakon nekoliko neuspjelih pokušaja da se okupi ekipa i krene s radom, sve aktivnosti oko toga su zamrle.

Tek nakon proslave rođendana našeg dragog Saija bljesnula je jedna mala ideja, jedna iskrica koja je u konačnici rezultirala ovim uratkom.

*Sanathana Sarathi* već dugo se prevodi na hrvatski jezik i distribuira putem mailova. Ona nam donosi mnoštvo informacija iz svjetske Sai organizacije, Babine govore, intervju, dašak Prashanti Nilayama, bljeskove **božanske svjetlosti...**

Nedostajalo nam je samo nešto informacija iz naše sredine – naš PLUS!

I, eto, dogodio se taj spoj! Vječni Upravljač – *Sanathana Sarathi* još jednom je pokazao smjer.

*Sanathana Sarathi* objavljuje se mjesečno, pa će i izdanja na hrvatskom jeziku biti na našoj internet stranici svaki mjesec, a prilog PLUS ići će po potrebi, ovisno o događanjima na ovim našim prostorima.

Redakcija  
*Sanathana Sarathi Plus*

## SADRŽAJ

- Deveta svjetska konferencija.....3
- Proslava 85. Svamijevog rođendana u Zagrebu .....9
- Pitam te, Bože... ..... 11
- Sathya Sai Baba govori o Isusu ..... 17
- Božićna seva u Heinzelojoj! ..... 20
- Novo u Sai nakladništvu ..... 21

Glavni urednik Sai nakladništva:

Ranko Milić

Zamjenik glavnog urednika Sai nakladništva:

David Martinčić

Odgovorna urednica redakcije

*Sanathana Sarathi Plus*:

Vesna Ćuk

Urednica priloga PLUS:

Lea Halilagić

Grafička urednica:

Melita Kravat

Suradnici:

Nada Jačmenica

David Martinčić

Edina Smrekar

Stručni suradnik:

Adriano Bratović

Službena web stranica

Sathya Sai organizacije Hrvatske: [www.saiorg.hr](http://www.saiorg.hr)

# DEVETA SVJETSKA KONFERENCIJA

Deveta svjetska konferencija održana je u dvorani Poornachandra u Prasanthi Nilayamu 20. i 21. studenog 2010. godine. Sudjevalo je 475 delegata iz svih dijelova svijeta. U nastavku se nalazi Poziv na Konferenciju, Dnevni red i teme za studijske kružoke te govori koji su održani.

Delegati su bili podijeljeni u 23 studijska kružoka, organiziranih po zonama i zemljama, sa zadatkom da rasprave zadane teme imajući u vidu na koji način Međunarodna Sai organizacija može postati idealna Organizacija. Svaki je studijski kružok imao dva zapišničara koji su vodili bilješke koje su kasnije bile sakupljene i objedinjene - dok će njihova obrada potrajati nekoliko mjeseci.

Dan prije održavanja Konferencije proslavljen je Dan žena, a dan nakon održana je proslava i svečana podjela diploma nakon čega je slijedila proslava 85. rođendana. Video zapisi o tim programima mogu se pogledati na [saicast.org](http://saicast.org), a tamo ćete naći i linkove gdje možete pogledati izvještaje o tim događanjima.

## Deveta svjetska konferencija Sri Sathya Sai međunarodne organizacije

**Tema:**

**Sai idealan ljudski život -  
Sai idealna duhovna organizacija,**

**'Bog jest', 'Ja sam Ja',  
'Voli sve, služi svima'**

Draga braćo i sestre, Sai Ram!

Dobro došli na Sri Sathya Sai međunarodnu konferenciju - devetu po redu!

Mi smo skupina tražitelja na duhovnom putu koja slijedi svjetlo Boga. Naš voljeni Bhagavān Sri Sathya Sai Baba je svjetlo Boga. On je izvor Istine i Ljubavi i božanskost koja boravi u srcima svih ljudi.

On nam je dozvolio da osnujemo 'duhovnu organizaciju' - Sri Sathya Sai organizaciju - kako bismo mogli poticati jedni druge da ustrajemo na našem duhovnom putovanju. Na taj način mi postajemo slobodni, a kada smo slobodni, omogućujemo i drugima da budu slobodni.

Nije li On rekao: 'Vaš život je moja poruka'

## UVOD

Na predkonferencijama koje su održane u okviru Sri Sathya Sai međunarodne organizacije bavili smo se duhovnim preispitivanjem. Okrenuli smo se u nutrinu i promišljali o dubokom značenju suštine objave našeg voljenog Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe: 'Bog jest, Ja sam Ja, Voli sve, služi svima'. Razmatrali smo na koji način primjenjujemo tu poruku u našim životima i u duhovnom putovanju. Sve je prštalo od radosti. Napredak je bio očit.

Sada se moramo svi zajedno okrenuti prema nutринi kao duhovna organizacija i postaviti sebi poslovično pitanje: 'Tko smo mi? Odakle smo došli? Kamo idemo?'



Sada se kao duhovna organizacija moramo okrenuti prema nutрини i pronaći našu unutar-nju duhovnu jezgru. Ona nas ujedinjuje i daje nam veću mogućnost djelovanja.

To je ljubav prema Bhagavānu Sri Sathya Sai Babi koji je, u stvari, jedno s našim duhovnim srcem. Mi ne tražimo svjetovno priznanje kao duhovna organizacija. Mi težimo za time da postanemo uzorni muškarci i žene i na taj način postanemo svjetlost u svijetu za duhovnu istinu i ljubav.

## I. Duhovna svrha

*‘Zašto smo mi u ovoj Organizaciji? Koja je njezina svrha? Čvrsto morate vjerovati da je cilj ove Organizacije otkloniti prepreke koje vas udaljavaju od Boga, koje razdvajaju čovječanstvo od božanskosti.’*

Bhagavān Sri Sathya Sai Baba

## II. Duhovna načela

Duhovna načela trebaju prevladavati u našem životu, u našoj organizaciji, u svim programima, djelovanjima, na konferencijama, u aktivnostima, kako na osobnoj razini tako i na razini Organizacije. Upravljanje pretpostavlja djelovanje u skladu s pravilima. Savjest znači djelovanje u skladu s duhovnim načelima.

Duhovna načela nam je dao Bog i kada ih primjenjujemo s vjerom, dovest će do duhovne vjerodostojnosti.

Duhovna vjerodostojnost u našim riječima i djelima, u našim planovima i programima doводи do duhovnog napretka.

Duhovni napredak za kojim neprekidno tragamo i u kojem uživamo omogućuje nam da osiguramo duhovnu odgovornost našoj vla-

stitoj savjesti, našem Gospodu i Gospodaru, našem Bogu i Duhovnom učitelju - *guru*, našem voljenom Bhagavānu Sri Sathya Sai Babi.

Rezultat je ostvarenje Sai idealnog ljudskog života i Sai idealne duhovne organizacije.

## III. Duhovni postupak

**Razjašnjavanje:** Duhovna jasnoća i duhovno razumijevanje. Iskusni govornici predstaviti će svoje poglede i viđenje tema Dnevnog reda.

**Razmišljanje:** Duhovno sudjelovanje i duhovno iskustvo. Tražiti i pronaći. Primijeniti i postati. Održat će se studijski kružoci i svi će delegati imati priliku dati svoj doprinos.

**Korištenje:** Duhovni zaključci i duhovne odluke koje će proizaći iz promišljanja tijekom studijskih kružoka bit će podnijeti.

Sažetci rada studijskih kružoka će nam biti predani po završetku rada Konferencije. To će objediniti sve njih i sve nas u duhu ne-sebične ljubavi koju personificira naš voljeni Bhagavān Sri Sathya Sai Baba.

### Deveta svjetska konferencija

#### Duhovni Dnevni red i program

Sri Sathya Sai

međunarodna organizacija

Dvorana Poornachandra

#### PRVI DAN, 20. studeni 2010. godine

- 
- |       |   |
|-------|---|
| 08:30 | Svečanost otvaranja, molitva  |
| 08:40 | Uvodno obraćanje – dr. Michael Goldstein, predsjednik Sri Sathya Sai Svjetske zaklade |
| 09:00 | Govor - dr. David Gries, predsjednik Zone 1   |



- 09:20 Govor - dr. Narendranath Reddy, Sri Sathya Sai Svjetska zaklada  
 09:40 Odmor  
 09:55 Studijski kružok - razmatranje  
 12:00 Ručak  
 13:00 Studijski kružok - razmatranje  
 14:30 Najave i obavijesti, završna molitva, završetak rada

## **DRUGI DAN, 21. studeni 2010. godine**

- 08:30 Uvodna molitva, obavijesti  
 08:40 Govor - gospodin Leonardo Gutter, Prasanthi vijeće  
 09:00 Govor - dr. William Harvey, Prasanthi vijeće  
 09:20 Odmor  
 09:35 Studijski kružok - razmatranje  
 12:00 Ručak  
 13:00 Izvještaji voditelja studijskih kružoka  
 14:30 Završne napomene, završna molitva, završetak rada

### **Teme studijskih kružoka**

#### ***Naša očekivanja***

Sai idealna duhovna organizacija u našim životima: što mi možemo od nje dobiti, kako mi možemo njoj doprinijeti?

#### ***Jedinstvenost Sai organizacije***

Usporedba s drugim organizacijama: u pogledu religije, služenja, ljubavi prema ljudima, filozofije i ostalog. Raspraviti o značenju Sai idealne duhovne organizacije za društvo u kojem živimo i za svijet.

#### ***Obilježja Sai idealne duhovne organizacije***

Struktura, način rada i djelovanja, programi i primjena, vodstvo.

#### ***Pravila i smjernice***

Preispitati sve smjernice i pravila općenito i na koji način se one odnose na svaku od tema o kojima je raspravljano.

Pravila/smjernice u Sai idealnoj organizaciji ne bi trebala biti ono što otežava ili ograničava. Umjesto toga trebala bi postati mehanizam za postizanje discipline i uspješnosti djelovanja, formula za davanje većih ovlasti i mogućnosti te opsežnije sudjelovanje, dokumenti koji su namijenjeni našem dubljem razumijevanju i koje je moguće bolje primijeniti u svakom pogledu i od strane svih ljudi.

### **Čestitka povodom blagdana i Svjetska konferencija**

Upućeno: predsjednicima Zona, Središnjim koordinatorima, zamjenicima Središnjih koordinatora, članovima Vijeća mladih, svim Sai centrima

Molimo predsjednike Zona i Središnje koordinate da prosljede ovo pismo po završetku Svjetske konferencije svim Sai centrima kako bi ga mogli pročitati svi poklonici u svojim zonama/regijama/centrima.

Vaša pravodobna suradnja se očekuje i cijeni tijekom ovog prazničkog razdoblja.

Prasanthi vijeće  
 Michael G. Goldstein,  
 predsjednik

Moja draga braćo i sestre, Sai Ram!

Sretni i radosni blagdani, sveti dani svima vama!

Radujmo se i dopustimo da nas uzdigne duh ispunjen ljubavlju koji prevladava tijekom ovog prazničkog razdoblja. Praznici su vrijeme pogodno za procvat prelijepih i nesebičnih misli i osjećaja ispunjenih ljubavlju. To su svečane prigode i posvuda se radosno slavi! Podsjetimo se kako su ovi blagdani isto tako



i sveti dani. Sveti dani su oni tijekom kojih volimo i služimo nesebično. Naš voljeni Svami uči nas kako je naša dužnost i sudbina da pretvorimo sve dane ljudskog života u svete dane.

## ODLUKE

Običaj je da se povodom Nove godine donesu odluke.

Barem jednom godišnje osvrnimo se i na sebe. Preispitivanjem samih sebe, poniranjem duboko u naše srce i razmatranjem našeg života, možemo razabrati što je potrebno učiniti. Taj običaj ima veliku duhovnu vrijednost i trebalo bi ga provoditi svakoga dana. Kada ujutro ustanemo, posvetimo se razmatranju onoga što namjeravamo učiniti tijekom dana i donesimo odluku kako ćemo djelovati na način koji je primjeren pokloniku našeg Gospoda, Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe. Neka naše misli, riječi, djela kao i naši planovi budu dobri i plemeniti. Navečer preispitajmo naše misli, riječi i djela tijekom dana koji je prošao. Neka nam naša savjest bude naš vodič. Tada, ako utvrdimo da je to potrebno, donesimo odluku da prestanemo i uzdržimo se od bilo kojih loših i neplemenitih, niskih i podlih misli, riječi i djela.

Isto tako, mi, kako članovi međunarodne Organizacije koja nosi Božansko ime, moramo posvetiti pažnju i razmotriti našu vlastitu Organizaciju. Svaki od nas mora pogledati duboko u svoje srce i ispitati svoju ulogu i sudjelovanje u Sai organizaciji. Trebamo razlučiti ono što je dobro i plemenito, što je dostojno da nosi ime Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe. Trebali bismo poticati i podupira-

ti taj rad. Isto tako trebamo utvrditi ono što umanjuje vrijednost visoke razine ove Organizacije i svetost Božanskog imena. U skladu s time, trebamo donijeti odluku prestati i uzdržati se od bilo kakvog djelovanja koje nije plemenito.

## SVJETSKA KONFERENCIJA MEĐUNARODNE SRI SATHYA SAI ORGANIZACIJE:

### SAI IDEALAN LJUDSKI ŽIVOT, SAI IDEALNA DUHOVNA ORGANIZACIJA

**‘Cilj je ove Organizacije da ukloni prepreke koje čovjeka drže na udaljenosti od Boga, koje odvajaju čovječanstvo od božanskosti.’**

Bhagavān Sri Sathya Sai Baba

U vremenu od 20. do 21. studenog 2010. godine, uz blagoslov i dozvolu našeg voljenog Svamija, održana je Deveta svjetska konferencija Međunarodnih Sri Sathya Sai organizacija u Prasanthi Nilayamu. Naš voljeni Svami milostivo je dozvolio da se konferencija održi u Poornachandra dvorani. Delegati, kojih je bilo 540, većinom su bili stariji dužnosnici u Međunarodnim Sai organizacijama i predstavljali su 10 međunarodnih zona i 90 zemalja.

Predkonferencije koje su prethodile održavanju ove konferencije, održane su u svih deset zona, a vrhunac su doživjele u Prasanthi Nilayamu održavanjem Svjetske konferencije koja je predstavljala neobičan i poticajan niz događanja. Bilo je potrebno više od naših umova i tijela da bismo zamislili i ostvarili



takvu divotu. Božanska ruka našeg voljenog Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe, Njegovi blagoslovi i Njegovo vodstvo odražavali su se u tim nezapamćenim postupcima ljubavi.

Koja su bila najistaknutija obilježja tih konferencija?

Svim delegatima, svoj Sai braći i sestrama pružena je mogućnost i poticaj da sami sudjeluju i dožive ono što se događalo. Povoljno vrijeme i povoljna prilika pripomogli su duhovnom doživljaju svih onih koji su bili prisutni. Sada je vrijeme da se osvrnemo na ono što je isplivalo na površinu kako bismo osigurali da se sve što je utvrđeno pretoči u stvarna poboljšanja u Sai organizaciji. Tada će svi poklonici, ma gdje bili, delegati koji su prisustvovali radu konferencija i oni koji nisu mogli prisustvovati, moći ostvariti duhovni doživljaj koji iz toga proizlazi.

## NAŠA NAMJERA, NAŠA ODLUKA

Kao što je obećano po završetku Svjetske konferencije, započeo je opsežan kritički pregled svih vidova naše Sai idealne duhovne Organizacije.

Uz Božanske blagoslove i vodstvo našeg voljenog Svamija, ovaj detaljni kritički pregled odredit će put duhovnog napredovanja naše Organizacije.

Ono što preispitujemo je kvaliteta svih naših programa i onoga što smo naučili iz uspjeha i neuspjeha tijekom prošlosti.

Učimo na teškoćama koje su se povremeno pojavljivale u raznim dijelovima svijeta, a proizašle su iz nesporazuma.

Razmatramo zapisnike sa svih studijskih kružoka koji su održani tijekom Devete svjet-

ske konferencije. Preispitujemo sva pravila, smjernice, svu dokumentaciju koja opisuje ili utječe na upravljanje svih Sai organizacija, uključujući strukturu Sai organizacije, Sai institute, Sai škole, Sai medicinske usluge, Sai zaklade.

Ozbiljno smo zaokupljeni postupkom promatranja samih sebe, naše strukture, našeg načina rada, naših programa i djelovanja.

Ponekad odabiremo ono što želimo, a to se može bitno razlikovati od onoga što nam je potrebno. Dok napredujemo duhovno, kao pojedinci i kao duhovna organizacija, razilaženje između onoga što želimo i onoga što nam je potrebno polako nestaje. Na kraju će ono što želimo i ono što nam je potrebno postati jedno te isto.

Tu se ne radi o tome jesu li ljudi dobri ili loši. Radi se o ispravnom i pogrešnom razumijevanju, zamislima, odlukama i djelovanjima.

Kao što nas Svami uči, svi smo mi u svojoj osnovi dobri.

Kao što nam Svami govori, svi smo mi utjelovljenja božanske ljubavi - *premasvarūpalārā*.

Neka naše odluke koje se odnose na te sitne razlike pokažu našu obvezu prema *raison d'être* (razlog postojanja nap. Prevoditeljice) ove duhovne Organizacije i, zapravo, teško shvatljive svrhe naših ljudskih života: spoznaje sebe samih i čovječanstva.

Ove je konferencije potaknuo On kako bismo mi mogli izvući duhovnu dobrobit za sebe i duhovni uzlet za Organizaciju. Sada se bavimo opsežnim preispitivanjem oslobođenim predrasuda i procjenom naše organizacije i naših djelovanja. Sigurno je da će nam Njegova ljubav, Njegovo vodstvo i Njegova mi-



lost omogućiti da razlučimo ono što nam je potrebno.

Doživjeli smo obilje Njegove milosti širom svijeta tijekom ove godine. Sigurno je da to ukazuje na velike promjene koje nam predstoje. Međutim, neće doći do nikakvih promjena bez Božanskog vodstva, blagoslova i odođenja našeg voljenog Gospoda, Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe.

Moja draga braćo i sestre, doživimo svi ljubav i radost blagdanskog razdoblja.

Doživimo ljubav i radost svakoga dana, uvjereni da na najbolji mogući način koristimo

ovaj ljudski život koji nam je podaren. Pognimo glave i otvorimo srca kao izraz svoje duboke ljubavi i zahvalnosti prema Njemu.

Naš voljeni Svami pozvao je svakoga od nas, iskreno, kako bismo upoznali sebe onakvi-ma kakvi stvarno jesmo da postanemo svjesni svoje besmrtnosti.

S ljubavlju,  
u Sai služenju,  
Michael Goldstein



# PROSLAVA 85. SVAMIJEVOG ROĐENDANA U ZAGREBU

U Zagrebu je 85. rođendan našeg voljenog učitelja Sri Sathya Sai Babe proslavljen svečanim trodnevijem; prva dva dana pripremljene su interne proslave za poklonike u Sai centru, a treći dan, 23. 11. 2010. održana je dvosatna proslava za javnost u kino dvorani Studentskog centra. Program se sastojao od uvodnog govora u kojem je Borna Lulić nadahnuo govorio o Svamijevom



učanju te isječka filma sa predavanja dugogodišnjeg Svamijevog poklonika prof. dr. Art-Ong Jumsai Na Ayudhya pod naslovom: „Kako je SSSB ušao u moj život“, koji je predočio kako se duhovna dostignuća mogu

uspješno primijeniti u svakodnevnom životu za dobrobit čitavog čovječanstva. U izvedbi *Sai teatra* prikazana je predstava „Pitam te, Bože...“ koju je zapisala Vesna Krmpotić kao pitanja koja poklonici postavljaju Bogu i





Njegovih odgovora i koja je potpuno utišala i očarala prisutne.

...,*Kaži mi Bože, tko si mi Ti i tko sam Ti ja?*

***Ja sam srce a ti si Mi kucaj.***

*Oh, reci još jednom - tko sam Ti ja?*

***Val si Mi ti, more sam Ja.***

***Sjeti se vale da si more!“.....***

Nakon predstave izveden je kraći program poklonstvenih pjesama, raznih duhovnih tradicija. Čitav program bio je popraćen kreativnim svjetlosnim efektima koji su stvarali predivnu atmosferu i dočaravali slike nekih drugih, nestvarnih dimenzija.

Proslavi je prisustvovalo oko 650 posjetitelja, od toga oko stotinjak članova Sai organizacije. I ove su se godine u atmosferi zajed-

ništva tolikih poklonika stvarale i dvoranom širile božanske vibracije. Kvaliteta izvedbe i čitav program još su jedan dokaz da kad se poklonik prepusti Svamijevom vodstvu, Svami iz poklonika, tih nesavršenih, nebrušenih dijamanata, izvlači najbolje kvalitete, poznate i nepoznate talente koji zablistaju punim sjajem. Iz mnogih srca potekla je zahvalnost Svamiju za ovu posebnu proslavu i Njegove blagoslove.

Po završetku ovog izuzetnog programa posjetiteljima je podijeljen prasadam u obliku kolačića.

Nada Jačmenica  
koordinatorica regije  
Središnja Hrvatske



# PITAM TE, BOŽE...

*Pitam Te, Bože, ozbiljno Te pitam:  
ima li išta što Ti ne možeš?*

**Ima, drago Moje, ima:**

**Ja ne mogu, zbilja ne mogu  
ne voljeti.**

*Ha! A ima li nešto što Ti želiš, Bože?*

**Sjeti se, draga:**

**Ja sam ispunjenje.**

*A ima li nešto što Ti nemaš, Bože?*

**Ja imam sve. Ja jesam sve.**

**No znam se zaigrati kao da nemam,  
kao da nisam -  
da biste poželjeli s križa Me skinuti,  
rane Mi previti.**

*A možeš li zaskočiti sama Sebe?*

*Prekinuti Svoju igru? Spustiti zastor?*

*Utihnuti se? Zatamniti se? Zabrazditi se?*

*U stranu se gurnuti, u nesvijest grunuti?*

**Odlučim li tako, onda mogu.**

**Na pozornici Moje igre,**

**Ja sam taj koji igra sve uloge,**

**pa i ulogu iznenađenja,**

**pa i ulogu zaborava.**

**Na pozornici Moje igre,**

**Ja obavljam i posao zastora,**

**koji se diže i koji pada.**

*Hoćeš li uvijek biti naš otac, naš dragan,  
i naša slatka, milosna mati?*

**Ono što jesam, ne mogu ne biti.**

**Uvijek, jer Ja sam uvijek.**

*A možeš li nas, Bože, voljeti više  
no što nas voliš?*

**Mogu. Ne mogu.**

*Jesi li, Bože, više na nebu, nego na zemlji?  
I češće sa svijetlima nego s mračnima?*

**Kod Mene nema više i manje.**

**No mrkli Me manje čute i rjeđe susreću  
nego svijetli.**

**A Ja sam jednako sa svima njima.**

*A možeš li išta ne moći, Bože?*

**Ne mogu.**

*A znaš li ne znati, Bože, o Bože?*

**Ne znam.**

*A umiješ li, Bože, prebrojiti zvijezde,  
i pijesak pustinje, i kapi mora -  
sve što se množi u nijeme beskraje,  
u bezbroj slojeve, u bezbroj rojeve  
puste mijene?*

**Što mogu kad sam beskraj i bezbroj.**

*Ti umiješ sve, Ti znaš sve, Ti možeš sve...*

**Sve što se može, želi i stvara,  
što će se zbiti, imati, znati...**

**Ja jesam.**

*A što smo ti svi mi, o Bože?*

**Vi ste Mi Ja.**

**Ništa manje, a većega nema.**

*Reci još jednom ima li išta  
što Ti ne možeš, svemoćni Bože?*

**Ne mogu biti veći od Sebe.**

*I što još ne možeš, Bože, oh, Bože?*

**Ne mogu biti manji od Sebe.**

*I što još ne možeš, zaigrani Bože ?*

**Ne mogu ne biti taj koji jesam.**

*A jesi li slobodan od Sebe, Bože?*

**Ja sam sloboda.**



*Jesi li ponekad tužan, Bože?*  
**Da, ponekad igram ulogu suze.**  
**Ulogu uzdaha.**  
**Ali Ja nisam uloga, Ja sam glumac.**

*A jesi li Ti sudac, Bože?*  
**Ja nisam sudac, Ja sam zakon.**  
**Ja nisam zakon, Ja sam pravda.**  
**Ja nisam pravda, Ja sam milost.**  
**Što više nisam, to više jesam**  
**ono što jesam: dobrota i ljubav.**

*Jesi li ponekad sam, o Bože?*  
**Kuda god pogledam, Ja Sebe vidim.**  
**Što god pogledam, to sam Ja.**  
**Kako da punina bude sama?**  
**Da, Ja sam punina blaženstva,**  
**združena sa blaženstvom punine**  
**bezdano, ljubavno, nepojamno.**

*Kaži mi Bože, tko si mi Ti i tko sam Ti ja?*  
**Ja sam srce a ti si Mi kucaj.**

*Oh, reci još jednom - tko sam Ti ja?*  
**Val si Mi ti, more sam Ja.**  
**Sjeti se vale da si more!**  
**Utoni, umini u svoj svojoj tišini,**  
**uzdigni se u svoj svojoj silini - uvijek si**  
**Ja.**

*Reci mi Bože, zašto sam ja?*  
**Da bi saznala da si Ja.**

*Opiši mi, Bože, kakav si, gdje si?*  
*Jesi li Ti osovina kruga,*  
*ili si, Bože, punina kruga?*  
**Ja sam krug Sebe sama**  
**oko Sebe sama.**  
**Moja je os nepomična,**  
**Moja je kružnica nečuj-tutanj,**  
**Moja je vrtnja tek sebi slična - nedostižna**  
**i nepomična.**

*A što je to san, i tko je budan?*  
**Ja, tvoj Bog, sanjao sam**  
**da Ja nisam tvoja tek sanja.**  
**Probudivši se, vidjela si**  
**da sam Ja tvoja jarka java.**

*Jesi li Ti most spasa, pružen k nama i u*  
*nama?*  
**Ja sam most, i putnik sam prijelaznik,**  
**i Ja sam prijelaz.**

**Kad to shvatite, vidjet ćete**  
**da drugoga i drugih nema.**

*Što je, o Bože, onaj zadnji korak*  
*hodočašća k Tebi?*

**Ja sam svi koraci, Ja sam hod.**  
**Ja sam zastajanje, Ja sam sustajanje.**  
**Eh, Ja sam i puzanje, pad i gmizanje.**  
**Oh, Ja sam i dizanje, Ja sam i stizanje.**  
**U toj naoko zbrkanoj trci,**  
**Ja sam stiglost i ostvarenje.**

*Da li Ti, Bože, kažnjavaš zlotvore?*  
**Ja dopuštam djelima da se vrate put**  
**onih,**  
**koji ta djela počinije.**  
**Ja sam tomu povratku svjedok,**  
**i ponekad zamolim samo za odgodu,**  
**a ponekad i za popravnu zgodu.**

*Tvoja snaga i moć, što je?*  
**Pa to je ljubav, o j ljubavi Moje.**

*Hoćemo li Te ikada pojmiti, Bože?*  
**Što će vam poimanje nepojmljivoga?**  
**Što će vam rasprave i mudroslovi?**  
**Nego, iskusite nepojamno,**  
**s njim se stopite, s nepojamnim,**  
**sa Mnom.**

*Na kraju, oh Bože, evo čudne misli - nisi li Ti*  
*zarobljenik Sebe sama?!*

*Jer: možeš li zastati, možeš li zaspati,*  
*možeš li sustati, prestati, nestati - i nisi li*  
*patnik ako to ne možeš?*

*Eto, usudismo se upitati Te*  
*što Te nitko nikad ne pita.*

*No pitamo da bismo olakšali*  
*Tvoj možebitni, Tvoj samotni,*  
*Tvoj nedohvatni bol...*

*Podijeli ga s nama, molimo Te,*  
*kao što radost Svoju s nama dijeliš.*



**Ne reko li vam Svoju mantru?  
Moja ljubav, vaša ljubav, Ljubav...  
to sam Ja.**

**A ljubav je ono jedno jedino  
koje ne zna što je bol,  
kao što svjetlost ne zna što je mrak.  
Poželjeh da Mi na kraju priče  
ponudite to jedino jedno.  
To jedino jedno  
po čemu smo Jedno.**

*A što je to vječnost, Bože?*  
**Neshvatljivo se shvaća udivljenjem  
za neshvatljivo.  
Zadivi se dakle, i shvati  
da vječnost s vječnošću  
ovoga časa priča o sebi.**

*A što je to poezija, Bože?*  
**Kad mudroslovi, kad umozori, kad  
pravorijeci  
padnu na pobožna koljena...  
tad je ona i to je ona.**

*Kako ću znati da si to Ti s kim, evo, zborim?*  
**Treba li znati kako dišeš da bi disala?  
Treba li znati kako pjevaš da bi pjevala?  
I kako jesi da bi bila?  
Gle, osim našega dvogovora,  
drugih dokaza nema.**

*Obećao si da ću Te u svakom životu  
prepoznati kao Boga...*

*Je li ovaj dvogovor prepoznanje?*  
**Pitaš, a znaš. Da, naš je dvogovor tvoje  
prepoznanje - jedno od njih.  
Ali i svaka pjesma, svaki stih.**

*Koja je Tvoja boja, Bože?*  
**Ja sam duga.  
Moje su boje svjetovi.  
Ja sam livada.  
Moji su svjetovi šarni cvjetovi.**

*Pitam Te, Bože... Potresaju li Tebe,  
dotiču li Tebe stvari zemaljske?*  
**Tiču Me se, ali Me ne dotiču.**

*A čije su suze na licu Madone?*  
**Moje su. Da biste u Meni vidjeli majku.  
I da biste još jednom u majčinskoj ljubavi  
prepoznali ljubav najbližu Mojoj.**

*Te suze... nisu li ipak znak, o Bože,  
da te dotakla naša bol?*  
**Ja sam blaženstvo i savršenstvo.**

*Bože, nijemi stojimo pred Tvojom riječi.*  
**Riječ je Moja, slovnica je vaša.**

*Oh Bože, reci, što je slovnica...?*  
**Gromor i pomor, riječi od umilja,  
glad i obilje, slast i vapaj, hram i tvrđava,  
otrov i svila, mač i toljaga, kletva i  
molitva,  
štaka i kruna, ruglo i slava, cvrkut i  
škrgut - sve su to slova vaše slovnice.  
U njima prebivam čitan, nepročitan.**

*Još jednom, još samo jednom reci,  
i saznat ćemo, pročitat ćemo ...*  
**Od bure do smiraja, od sjaja do presjaja,  
od praska do stišaja, od početka do  
kraja...**

**Ja jesam.  
Kao što jesam u vašoj duši,  
usred Svoga i vašega raja.  
Osluhnite Me:  
i kad je kliktaj i kad je siktaj,  
Ja sam u njima Ono Isto  
što sam u šaptu vašega srca.  
Osluhnite Me,  
Mene, koji se dajem bezuvjetno,  
Moju riječ, kojom izgovaram  
Sebe i vas, vas i Sebe,  
u nedogledu.**

*Gospode, Ti reče... Ti onomad reče...  
da smo Tvoji kada jesmo svoji?*  
**Može i ovako: Kada ste svoji, ali na način  
Mojski.**

*A to znači, Bože zaigrani?*  
**To znači... uvidjeti da je onaj koji pita  
isti onaj koji odgovara.**



Ah!

*Igraš li se Ti skrivača sa Sobom, Bože,  
dok s nama zboriš, pjevaš, šutiš, grmiš?*

**Svemir je Moja skrivačica.**

**Ja biram mjesto svoga skrića i otkrića.**

**Ja biram mjesto svoga otkrića i skrića.**

**Da, Ja se igram, mada igri znam opseg i nedoseg,**

**cilj i preokret, početak i kraj, zalog i razlog,**

**zaplet i rasplet.**

**Da, Moja je igra svijet.**

**Oh, Ja sam dijete zaneseno, što uživa u**

**Svojoj kuli**

**od pjeska.**

*Nije li majka zarobljenica čeda kojega je rodila?*

*Nisi li Ti zarobljen svijetom kojega si stvorio?*

**Ne rekoh li onomad: tiče Me se, ali Me ne dotiče?**

**Voljeni Moji, Ja sam od Svoje volje zarobljenik Svoje slobode.**

**Svoje ljubavi.**

**Sebe.**

*Još samo nešto, i ušutjet ćemo...*

*Smijemo li to nešto, Bože?*

**Znam vaše nešto, no kažite ga.**

*Što je to Sotona, Bože,*

*i je li on Tvoj suparnik?*

**Kao što nema Sotone, tako nema ni suparnika Bogu.**

*Nema Sotone?*

**Sotona je vaša vlastita tvorba - plod nečiste savjesti, straha i bezumlja, i lukavoga ljudskog vlastoljublja.**

**Tu i tamo ta tvorba oživi**

**i vlada se kao da ona oduvijek jest.**

**Zaigra ona svoj urnebes-ples,**

**i vašom snagom čini što čini.**

*I kako se riješiti toga strašila?*

**Znajte: vjerom u njega, vi ga radate.**

**Strahom od njega, vi ga jačate.**

**Pričom o njemu, vi ga hranite.**

**Bijegom od njega, vi ga približavate.**

**Sotona drhti od pomame za vama,**

**drhti od pomame za postojanjem.**

**Kako ga sačiniste, tako ga raščinite:**

**spoznajte da ste tvorci vlastitog pakla,**

**da sami sebi šaljete opaku vijest**

**da Sotona jest.**

**Uvidite da je nevjera u sebe, da je**

**neljubav za sebe,**

**i najviše, da je zabluda o sebi,**

**izvor Sotonine snage i pomame.**

**Spoznajte to, i riješite se obmane.**

*A koja je to, Bože, naša zabluda o nama?*

*Zabluda koja je tvorac zablude o Sotoni?*

**Od ove, nema opasnije zablude.**

**Od ovoga, nema dubljeg nespোরазума -**

**misao da duhom, suštinom, istinom, niste**

**Ja!**

**Oh, sjetite se da ste zaboravili**

**da ste Ja.**

*Kada ćemo se sjetiti da smo Ti?*

*Da li ikada?*

**Sada i nikada slave zaruke.**

**Što misliš, o komu ovisi hoće li ikada**

**sada i nikada slaviti svadbu?**

*Ponekad klonemo u nevjerici da smo to mi, s kim zborimo... da si to Ti, s kim zborimo...*

*Ako smo Ti, ako si mi,*

*otkuda onda klonuće i nevjerica?*

*Otkuda mračna stanja sebeneznanja?*

**Klonuće je, kao i nevjerica, dio igre.**

**Znanje o tomu nekad je dogođeno, ponekad odgođeno.**

*Igre koga s kim, o Bože?*

**Moje igre s vlastitim ulogama.**

**U svakoj sam glumac, skladatelj, redatelj, gledatelj.**

**U svakoj sam predstava od početka do kraja.**

**Ne rekoh li da sam more u svim svojim valovima?**

**Sjeti se vale...**



*Oh Bože, da li je mraku i bezumlju,  
da li je strahu, mržnji i gnjevu,  
upućen poziv u Tvoju igru, Tvoju predstavu?  
Stoje li strahovi, mržnje, bjesovi  
uz bok radosti, svjetla i svijesti,  
i stoje li ravnopravno?*

**Iako neiste, sve su uloge svezane istom pričom.**

**Jesen je svezana s proljećem, oluja s tišinom,**

**brdo s dolinom, sila sa smirajem,  
mrak sa sjajem.**

**Sveza je ta blizno oprečna, potporna,  
zrcalna.**

**Zar biste spoznali slavu i sjaj ljeta,  
da nema zebnje, tmine i zime?**

**Milinu sna zar biste užili, da nema trpke i  
mrkle jave?**

**Motrite tijek, u tijeku zakon, u zakonu  
iskon.**

**Uživajte u igrinu spletu, u kolopletu,  
ali mu se ne predajte.**

**Ali mu se ne predajte!**

*Dim i potres, voda poplavna...*

*naše je djelo, nije li, Gospode?*

**Koliko niste osvijestili tko ste,  
toliko voda, vatra i zemlja  
bivaju vaša jeka i zrcalo.**

*I dokle ćemo tako i takvi?*

**Dok ne spoznate što upravo rekoh.**

*Pitam Te, još jednom Bože...*

*Čemu sva ova pitanja*

*ako smo odgovor, ako smo Ti?*

**Vi ste strijelina meta, i vi ste metina  
strijela.**

**Strijela ste koju iz sebe, sobom, sebi  
šaljete.**

**Meta ste, koja iz sebe, sobom, sebi  
strijelu šalje.**

**Pogodak je vaš, užitek je Moj.**

*Oh, zar nema stanke strijeli od mete,*

*zar nema odmora meti od strijele?*

**Nema odmora, jer nema umora.**

**Ono što jest, ne mori se time što jest.**

*Bože, oprosti, i hvala Ti, Bože!*

*Zbog svih ovih pitanja, praštaj nam, praštaj!*

*Za sve odgovore hvala Ti, hvala!*

**Da nisam htio sva ova pitanja,  
ne biste ih ni postavljali.**

**A odgovori vam kažu da iza svih pitanja  
stoji jedan jedini Odgovor.**

**Ovoga časa, na obzoru je gromoglasje,  
vrisak, tuča, prepognuto klasje.**

*A za obzorom što li je, o Svevidniče?*

**Za obzorom je mir i spokoj.**

**U mir uđite, jer skupa ćemo**

**brže ustaviti tuču,**

**i skupa ćemo, oh, brže, lakše,**

**podignuti utučene.**

*Na kraju zbora, na kraju riječi,*

*izreci riječ koja će nas i Tebe reći*

*najtvojskije, najstvojskije...*

*Od svih tajni, svih otkrića,*

*od svih znanja, poimanja,*

*izaberi ono koje nas kazuje*

*do kraja...*

**Ja rekoh, ne rekoh li...?**

*Ti reče, ljubav.*

*Ljubav - što je to?*

**Ja rekoh, ne rekoh li?**

**Ljubav - to je to.**

**Ja rekoh, i to što rekoh**

**jest - LJUBAV.**

*Pitam te Bože, ne prestajem Te pitati....*

*Reci nam, možeš li ikada Ti*

*ne biti Ti?*

**Rado bih iskušao nešto što nisam Ja.**

**Eh, kad bi ga bilo.**

**(Ali se ponekad igram da ga ima...**

**no ne reci to svima).**

*A umiješ li Ti pogriješiti, Bože?*

*Zbuniti se? Pretjerati? Propustiti?*

*Preпустiti?*

**Pročitaj još jednom odgovor od maločas.**



*A ima li na svijetu ičega slučajnog,  
ičega suvišnog, Bože?*

*Zar je baš svakomu zrnu pijeska  
dodijeljen vrhunski razlog postojanja?*

**Dobro li rekoste: vrhunski.**

**Nema tog zrnca i nema te kapi i nema te  
vlati,  
kojoj ne uručih sudbinski razlog  
da bude.**

**I nema tako sporog pokreta mrava,  
da s njim ne računaju nemirni svemiri.**

*A jesi li, Bože, jednako u crvu, koliko u  
čovjeku,*

*jednako u zlotvoru, koliko u dobrotvoru?*

**Jesam. Jednako.**

**Sva je razlika u tomu što dobri, za razliku  
od zlih,**

**osjećaju Moj balzam, Moju blizinu,  
Moju istinu, milost i moć.**

**A stvorovima prirode upisao sam pod  
kožu zakon**

**koji u njihovo ime odlučuje.**

*A tko je neznalica, Bože, i tko je znalac?*

**Tko Me osjeća, tko Me razumije,  
znalac je, pa bio i nepismen.**

**Sluh za božansko najveća je znanost.**

**Iskustvo Boga najveće je otkriće.**

**Riječ o Bogu najveća je mudrost.**

*Hoće li slijepi, hoće li gluhi,*

*jednoga dana ovako zboriti s Tobom?*

*Hoće li jednoga dana živjeti Tebe?*

**Hoće.**

*Mi, koji ovoga časa zborimo s Tobom,*

*jesmo li jednom bili opake neznalice?*

*Ako jesmo, znači li to da svi idu istim  
putom?*

**Za neke od vas izmislio sam vrijeme  
(da biste stigli na urečeni sastanak).**

**Nekima od vas ne treba vrijeme.**

**Odgovor je s vama, odgovor je u vama.**

**Provjerite jeste li upitnici**

**ili ste uskličnici...**

*Dragi Bože, sve si nam rekao... naša hvala i  
naše čuđenje*

*ravni su jedno drugomu.*

*Ali kadgod pomislimo da je kraj dvogovoru,  
pokuca nam na čelo samotno pitanje,  
zaostalo, možda, iz davnih dana...*

**Svemir oko vas je vrvež pitanja,  
sve dotle dok ne potražite odgovor u  
sebi.**

**Odgovor je u vama, koji pitate.**

**Pa gdje ste - jeste li u svemir-vrvežu?**

**Ili ste unutar sebe, u tišini?**

*A je li moguće u isti čas biti i tamo i amo?*

*Razdijeliti se? Umnožiti se? Znati i ne znati?*

*Nešto naslutiti, ponešto ne dokučiti?*

**Samo kad ostvarite jednost sa Mnom,  
kazat će vam se i tamo i amo,  
kazat će vam se i sada i uvijek,  
kazat će vam se i mir i vrvež,  
kao jedno nerazdvojeno,  
nerazdvojno.**

Zapisala Vesna Krmpotić



# SATHYA SAI BABA GOVORI O ISUSU

## Rođendan Isusa Krista

«Ima različitih teorija o danu rođenja Isusa, temeljenim na "sjajnoj zvijezdi", koja se pojavila pri njegovu rođenju. Rečeno je da je ona vidljiva jedanput u 800 godina. Neki kažu da je rođen 15. rujna, ali, On je rođen 28. prosinca u 03:15 sati ujutro. Bila je nedjelja. Zvijezda koja se pojavila taj dan, pojavljuje se samo jedanput u 800 godina. Njeno pojavljivanje nije imalo ništa s rođenjem Isusa. Nema pravila da se, kada božanska energija ili božanska inkarnacija silazi na Zemlju, zvijezda mora pojaviti. To je samo mišljenje poklonika. Ali, Isus je sam po sebi bio "Zvijezda" beskonačne vrijednosti, širio je blistavost beskonačne dimenzije. Zašto bi uz njega trebalo biti drugo, manje blistavo, svijetlo?»

*Sai Baba SSS. Vol.XI s.13*

## Isusovo pravo ime

«Isusa je narod štovao kao Krista jer u njegovim mislima, riječima i djelima nisu našli ni traga ega. On nije bio zavidan niti je mrzio, bio je pun ljubavi, milosrđa, poniznosti i razumijevanja.»

*Sai Baba, Vol.X predavanje 25.12.1978.  
s.231*

## Značenje imena Isus

«U kršćanstvu, izraz "ESU" (Isus) korišten je da se opiše Krista. Taj izraz također označava jedinstvo božanskosti. Unutarnje zna-

čenje izraza "Esu" je spoznaja Jednog Boga u svim bićima.»

*Sai Baba, SS -1/92 s.2 "Isus je istina" Sai Baba SS-1/99 s.6*

## Tri kralja

«Govorilo se da, kada je Isus rođen i položen u jaslice, da su ga obišla tri kralja koji su bili vođeni zvijezdom. Zapravo, oni nisu bili kraljevi već pastiri. Jedan od njih, kada je vidio dijete primijetio je: "Ovo dijete će voljeti Boga". Drugi je rekao: "Ne, Bog će voljeti njega." Treći je rekao: "Zapravo On sâm je Bog." Pravo značenje ove tri tvrdnje je: Voljeti Boga znači, biti Njegov glasnik. Biti voljen od Boga znači, biti sin Božji. Posljednja izjava znači, biti jedno s Bogom, kao što je Isus rekao: "Ja i moj Otac smo jedno." Dakle svi ljudi su glasnici Božji. To znači, da bi trebali osvijestiti da su božanski. Kada se čovjek može nazvati »sinom Božjim»? Kada u njemu nema ni trunke sebičnosti. No, sve što ljudi čine, govore ili misle nastalo je iz sebičnosti. Ljudi se mogu opisati kao "sinovi Božji" tek kad postanu potpuno slobodni od sebičnosti i postanu božanski. Da biste se mogli nazvati "sinom Božjim", morate pokazivati kvalitete Oca».

*Sai Baba, SS, 1/95. s.4*

## Rani Isusov život

«Isus je svojim primjerom poučavao duh služenja društvu. Nadahnuće za to došlo je



od njegove majke Marije. Od djetinjstva Marija ga je učila plemenitim osobinama kao što su istina, ljubaznost, samilost i pravednost. U svojoj 12. godini, Isus je s roditeljima išao u Jeruzalem na slavlje. U gužvi su ga izgubili i tražili posvuda. Ne nalazeći ga nigdje, Marija je sjela pod drvo i molila Gospoda da joj dođe u pomoć. U tom trenutku proletjela joj je misao da je Isus možda u obližnjem hramu. On je uistinu bio ondje. Sjedio je u kutu hrama i slušao riječi svećenika. Marija je sva uzbuđena potrčala k njemu i zagrlila ga.

«Dijete, koji strah sam pretrpjela zbog tebe.», rekla je. «Majko, zašto bi se trebala plašiti? Oni koji vjeruju u svijet bit će u strahu. Ali zašto bi se itko tko vjeruje u Boga uopće trebao bojati? Ja sam u društvu svoga Oca. Zašto se bojiš? Ti si me naučila da nam je Bog sve. Kako onda možeš tako biti zabrinuta?». Isus je učio lekcije od svoje majke i tako je razvio svoju duhovnu vjeru. Poslije povratka iz Jeruzalema, osjećao je da je služenje njegovim roditeljima bilo njegova primarna dužnost, jer je njima dugovao sve. U tom duhu, on je pomagao ocu u njegovom stolarskom poslu. Tražio je majčino dopuštenje da se posveti služenju potrebitih i odbačenih.»

*Sai Baba SS, 1/95. s.3*

### **Isusovo prosvjetljenje**

«Njegov boravak u himalajskim samostanima u Kašmiru i u drugim centrima istočnjačkog asketizma i filozofskog istraživanja, donio mu je veću svjesnost. Od stava da je "glasnik Božji", on je sada sebe mogao nazvati "sinom Božjim". Povezanost odnosa s Bogom je rasla. Kasnije, kada je utemeljena svijest o atmičkoj povezanosti, Isus je mogao objaviti "Ja i moj Otac smo Jedno". Ta se tri stupnja svijesti mogu opisati kao: *Ja sam u*

*svjetlosti, Svjetlost je u meni i Ja jesam svjetlost*, a mogu se usporediti i s tri stupnja: dvojnosti – *dvaita*, uvjetovana dvojnosti – *viśiṣṭa dvaita* i ne-dvojnosti – *advaita*, kako je opisano u hinduističkoj filozofiji. Zadnji stupanj je kad su sve dvojnosti uklonjene. To je bit svih religijskih disciplina i učenja.»

*Sai Baba, SSS, X, govor od 25.12.1978. s.231*

### **Isusov duhovni rad**

«Isus je proveo 12 godina lutajući sam u pustinji posvećen traganju za Istinom. Na kraju tog perioda, vratio se u ljudsku zajednicu i objavio: "Ja sam sin Božji". U to vrijeme svećenici u svetim hramovima u Jeruzalemu bili su korumpirani. Pretvorili su se u ljude pune taštine i sebičnosti. Isus je pokušao iskorijeniti te loše osobine jer svi su ljudi u Isusovim očima bili božanski. On nije mogao tolerirati djela koja su narušavala taj princip življenja. Tako, kada su ga ljudi pitali tko je on, odgovarao je "Ja i moj Otac smo Jedno". Isus je poučavao o očinstvu Boga i bratstvu ljudi. Tradicionalisti i egoisti smatrali su Isusa lažnim prorokom i pokušali su u svakom smislu spriječiti njegovu misiju. No, to ga nije zaustavilo. Suočen s protivnicima, on je nastavio biti primjer življenja istine.»

*Sai Baba, SSS.Vol.XL, str .11 i 12*

### **Isusovo propovijedanje**

«Poslije odlaska od kuće, Isusa je krstio Ivan. Tada je četrdeset dana postio i držao se zavjeta šutnje. Kad je osvijestio da je «sin Božji» počeo je propovijedati grupi ribara koji su mu bili prvi učenici. Učio ih je da najprije trebaju tražiti "kraljevstvo nebesko". Za ulazak u to Kraljevstvo morali su imati srca ispunjena ljubavlju. To je bilo «kraljevstvo



Nebesko». Isus im je zatim objavio: „Ja i moj Otac smo Jedno.»

*Sai Baba*SS, 1/95 s.3

«Ljubav se mora očitovati kao služenje Bogu u ljudima – *sevā*. Služenje mora poprimiti oblik hrane za gladne, utjehe za napuštene, razumijevanja za bolesne i one koji pate. Isus je predao sebe takvom služenju.»

*Sai Baba*, SSS Vol XI, govor od 2.11.1981. s.225

«Kada je počeo sa svojim propovijedima i privukao k sebi mnoštvo, neki svećenici i oni na vlasti postali su mu zavidni na njegovoj popularnosti. To se uvijek događa. Počeli su ga progoniti i optuživati za izdaju. Isus je ipak nastavio svoju misiju ljubavi i ispravnog djelovanja.»

*Sai Baba* SS 1/89 s.320

«Unutarnje značenje Isusovog učenja dano je na posljednjoj večeri: Isus je rekao da je kruh koji su uzeli na Posljednjoj večeri bio njegovo meso, a vino njegova krv. Time je naznačio da sva živa bića od krvi i mesa trebaju biti tretirana kao on, te da ne bi trebalo praviti razliku između prijatelja i neprijatelja, mi ili oni. Svi, koji se hrane kruhom, svaka kap krvi koja teče u venama svakog živog bića su Njegovi (Božji), oživljeni djelovanjem koje predstavlja vino. To znači da je svaki čovjek Bog i mora biti poštovan kao takav.»

*Sai Baba* SSS, Vol. X, govor od 25.12.1978. str. 232 i 233

## Razlog proslave Božića

«Taj dan je sveti dan, dan na koji je Isus rođen. On je objavio sebe kao Božjeg glasnika. U stvari svi su ljudi rođeni kao Božji glasnici. Sam razlog ljudskog postojanja je

svjedočiti sveprisutnost Boga, Njegovu moć i slavu. Nitko nije utjelovljen samo radi uzimanja hrane i zadovoljavanja osjetila. Ljudski život je mnogo dragocjeniji od toga. Zbog toga je sposobnošću da cijeni ljepotu, istinu i dobrotu obdaren jedino čovjek.»

*Sai Baba*, SSS, Vol. X, govor od 25-12-1976. s.84

«Religija izrasta iz umova dobrih ljudi, koji nastoje učiniti sve ljude dobrima. Oni nastoje ukloniti zlo i izliječiti loše. Zbog toga je prikladno da se slavi Isusov rođendan, rođendan onoga koji je osjećao potrebu spasiti ljudski rod i koji je težio to postići. Ali slavljenje mora imati oblik privrženosti učenju, odanosti principima, vježbanja discipline i doživljavanja svijesti o Bogu koju je nastojao probuditi. U današnje vrijeme, svijet nalazi zadovoljstvo samo u pukom pričanju i prikrićanju grešaka. Rođendani velikih slave se s takvom hipokrizijom i izvanjskim sjajem. Nema istraživanja u svijetlu poruka koje su oni dali niti bilo kakvog napora da se to primjeni i postigne blaženstvo koje iz te primjene proizlazi.»

*Sai Baba*, SSS broj VIII, govor od 25-12-1972. s.129

## Božić pripada svima

«*Rođendan Isusa treba slaviti cijelo čovječanstvo jer takvi Učitelji pripadaju cijeloj ljudskoj rasi. Oni ne bi trebali biti ograničeni samo na jednu zemlju ili zajednicu.*»

*Sai Baba*, SSS X

*S engleskog preveo: Jozo Perković  
uredila: Lidija Horvat*



# BOŽIĆNA SEVA U HEINZELOVOJ!

Na ovu temu novinarski izvještaj bi vjerojatno izgledao ovako:

Dana 19.12.2010., zadnje predbožićne nedjelje, u 17.00h, grupa članova Sai organizacije iz Zagreba, posjetila je žitelje Doma za beskućnike u Heinzelovoj ulici. Odaziv je bio odličan.

Članovima dežurnih centara (Vijenac, Shiva i Mir) pridružili su se članovi iz drugih centara i grupa kao i pojedinci izvan Sai organizacije. Kolača i sokova bilo je u izobilju, a po raznovrsnosti i okusu mogli su se mjeriti s najboljim slastičarnicama. Nakon podjele slatkiša, grupa glazbenika, koju su činili izvrsni gitarista i pjevači, izvela je dobro uvježbani program božićnih pjesama.

Izvođenju pjesama pridružili su se svi prisutni.

Ali, u mome srcu ostao je jedan drugačiji izvještaj i pečat.

Još i sada vidim ozarena lica iza lelujave svjetlosti svijeća dok su se izvodile pjesme u Božiju slavu, a iz duša prisutnih nadirale ode radosti...

Dragi Sai kaže:

«Ljubav se mora očitovati kao služenje Bogu u ljudima – seva. Služenje mora poprimiti oblik hrane za gladne, utjehe za napuštene, razumijevanja za bolesne i one koji pate.»

Dragi Bože, trudili smo se svojski da bude sve tako i bili smo sretni i zadovoljni i obstrano zahvalni jedni drugima i puni ljepote!

- A suze koje sam vidio na kraju!?

- Ti znaš da su to bile radosnice!

Edina Smrekar

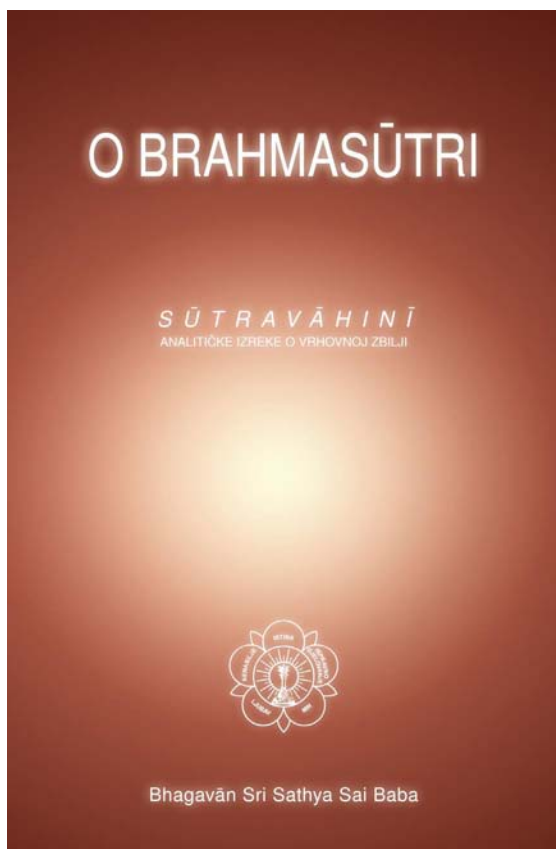


# NOVO U SAI NAKLADNIŠTVU

Recenzija

**Bhagavān  
Sri Sathya Sai Baba  
O BRAHMASŪTRI**

**SŪTRAVĀHINĪ  
ANALITIČKE IZREKE  
O VRHOVNOJ ZBILJI**



Posebna snaga *Svāmījevog* izričaja u knjizi ‘*O Brahmasūtri (Sūtravāhinī)*’ neusporediva je s uobičajenim obrascima pisanog jezika naše svakodnevice. Sažetost izraza velike koncentrirane snage, nenadani skokovi koji izazivaju obrat u svijesti, ishode iz Izvora onkraj uobičajenog ljudskog poimanja. Puninu *Svāmījevih* riječi u ovoj knjizi nije moguće kontinuirano upijati, niti zadržati u sebi njihovo zračenje, ako čovjek za to nije pripremljen višegodišnjom *sāadhanom*. Knjiga ‘*O Brahmasūtri*’ Bhagavāna Sri Sathya Sai Babe čin je milosti avatāra namijenjen Njegovim bliskim učenicima.

*Sanskritska* riječ *sūtra* (doslovno nit) predstavlja sažeto pravilo ili izreku. Sva glavna djela indijske klasične filozofske misli pisana su u *sūtra* stilu. Najpoznatija su *Brahmasūtra* Vedavyāse i Patañjalijeva *Yogasūtra*.

*Brahmasūtra* ili *Vedāntasūtra* autora Vedavyāse filozofija je advaita vedānte – filozofija ne-dvojnosti ili monistički filozofski sustav koji postulira *brahmana* kao jedinu zbilju, te istovjetnost *brahmana* i *ātmana*, univerzalnog i utjelovljenog sebstva. U kori-jenu same ideje i percepcije svemira leži neznanje – *avidya*. Jednako kao što se u mraku čovjek uplaši užeta misleći da je zmija, *māyā* ili tama neznanja koja se širi putem neispravne percepcije, zastire i čini nevidljivim primordijalni uzrok, *brahmana*, odnosno projici-



ra na nj svemir, kao vidljivu stvarnost. *Jñāna*, svjetlo Znanja ili probuđena svijest, ispravlja tu krivu percepciju i otkriva *brahmana*. Ta svijest je ispunjenje svrhe života svakog bića i oslobođenje od kruga rađanja i umiranja.

Upanišade su srž *Veda*. *Svāmī* kaže: “*Brahmasūtre* čine znanost *vedānte*. U nji-ma je okupljeno raznobojno cvijeće iz svih *upanišada*, uvezano tako da čini prekrasan vjenčić.” *Svāmī* je u knjizi *Sūtravāhinī* iznio bit *Brahmasūtre* kroz tumačenje dvanaest odabranih *sūtri*, služeći se pritom pričama i primjerima iz *upanišada*. *Vedānta* je završna faza i bit *vedskog* učenja, sukladno s time *Sūtravāhinī* daje sintezu duhovnih koncepata.

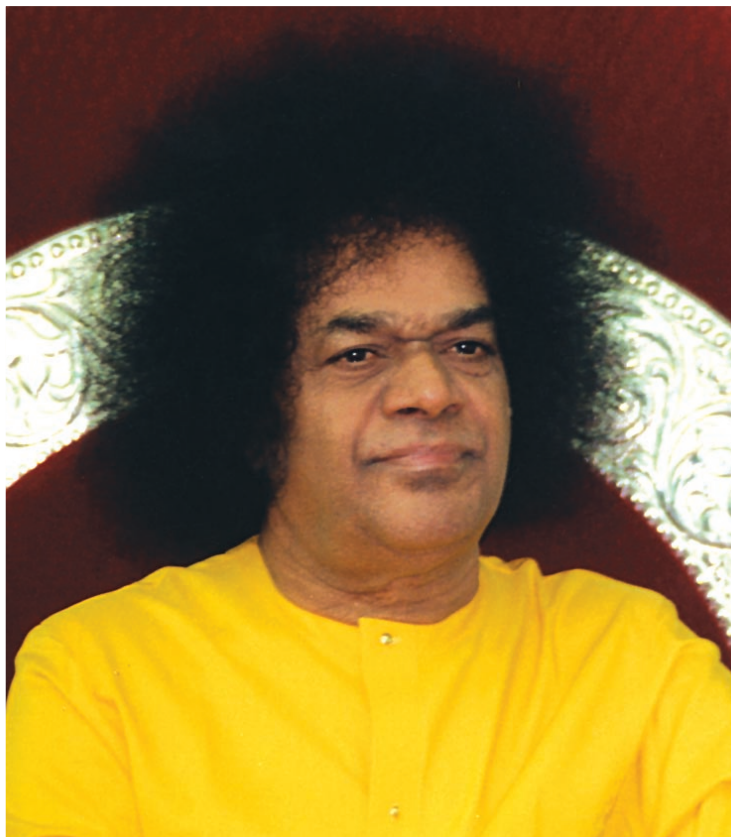
Svijest je prvi uzrok Svemira i Svemir je moment u brahmanu samom. *Brahman* podrazumijeva i *brahmana* i svijet i stapanje s *brahmanom*. *Upanišade* izjavljuju da je *Om brahman*, da je *om* i *ātman* i ovaj svijet. Sam *ātman* ima četiri četvrtine (*pāda* – doslovno

stopala). Prva četvrtina je *vaiśvānara* ili stanje budnosti (grubo, slovo ‘A’ u *om*-u). Druga je *taijasa* ili stanje sanjanja (suptilno, slovo ‘U’). Treća je *prajñā* ili stanje dubokog sna u kojem se pojedinac privremeno stapa s Vrhovnim (kauzalno, slovo ‘M’). Četvrta je *turīya*, sveobuhvatni *ātman* gdje pojedica više nema (vrhovni uzrok, AUM, *om*). *Svāmī* nas navodi da na rađanje i umiranje, stvaranje, održavanje i razaranje svemira, zemlju, raj i ostale predjele – *loka* gledamo iz perspektive ovih “četvrtina”, odnosno pet ovojnica – da o “sadržanosti” u *brahmanu* kontempliramo u tom kontekstu. Uči nas da je ispunjenje života put istraživanja *brahmana*, od ovojnice hrane do ovojnice blaženstva, od grubog preko kauzalnog do vrhovnog uzroka. Prvi korak na tom putu je čistoća uma koja predstavlja nezvezanost za valove i mijene na gruboj razini.

Redakcija Sai duhovne literature

Kontakt osoba za distribuciju knjiga:  
Štefica Margetić  
GSM: 0915470204





*Čovjek bi trebao težiti tomu da svaki talent i vještinu  
koji su mu dati iskoristi ne samo za svoju dobrobit,  
već i za dobrobit društvene zajednice u kojoj živi.*

*Baba*



*Isti ātman, ista Ljubav i ista Božanskost prisutni su u svim bićima. Svi su Jedno. Srce je poput spremnika, a osjetila poput cijevi.*

*Kada je 'spremnik' ispunjen Ljubavlju, i sve što izlazi kroz 'cijevi' bit će Ljubav. Štogod da vidite u drugima samo je odraz vašeg unutarnjeg bića. Shvatite tu istinu.*

*Ako u drugima vidite zlo, to je zapravo odraz vaših loših osjećaja.*

*Ono što je izvana, samo je odraz, reakcija i odjek onoga što je u vama.*

*Ako nosite plave naočale, sve što vidite izgledat će vam plavo.*

*Ako nosite crvene, sve što vidite bit će crveno.*

*Ako ste dobra osoba, svuda oko sebe vidjet ćete samo dobro.*

*Baba*

